Ta-Kung-Pao
342 Hennessy Road
Hong Kong
督印人費彝民
第二萬三千七百六十一號
地址：香港軒尼詩道三四二號
電話總機：七二八二一一
今日出紙四大張 零售港幣一毫
香港有利印務有限公司承印

大公報

毛主席最新指示

一定要抓好典型。

面上的工作要先抓好三分之一。

全世界人民團結起來，反對任何帝國主義、社會帝國主義發動的侵略戰爭，特別要反對以原子彈為武器的侵略戰爭！如果這種戰爭發生，全世界人民就應以革命戰爭消滅侵略戰爭，從現在起就要有所準備！

中央兩報一刊元旦社論：迎接偉大的七十年代

七十年代革命風暴在全球將更興起 中國定能完成歷史賦予的光榮使命

帝國主義將加速崩潰 革命勢力同反動勢力將劇烈搏鬥 美帝蘇修日子不會太長了

我們偉大的領袖毛主席萬歲！萬萬歲！

【新華社北京三十一日電】題：迎接偉大的七十年代

「人民日報」、「紅旗」雜誌、「解放軍報」一九七〇年元旦社論

二十世紀六十年代過去了。全世界無產階級和革命人民，以豪邁的戰鬥步伐，跨進了偉大的七十年代。

放眼全球，展望未來，我國各族人民心潮澎湃，衷心祝願我們的偉大領袖、無產階級的革命導師毛主席萬壽無疆！

六十年代初期，毛主席曾經高瞻遠矚地指出：**「從現在起，五十年內外到一百年內外，是世界上社會制度徹底變化的偉大時代，是一個翻天覆地的時代，是過去任何一個歷史時代都不能比擬的。」**

六十年代的歷史，雄辯地證實了毛主席這一偉大的預言。

過去的十年，是**敵人一天天爛下去，我們一天天好起來**的十年；是馬克思主義、列寧主義、毛澤東思想同現代修正主義公開論戰，激烈搏鬥，取得偉大勝利的十年；是全世界革命人民反對以美國為首的帝國主義、以蘇修為中心的現代修正主義和各國反動派的偉大鬥爭蓬勃發展的十年。

毛主席偉大指示指出鬥爭方向 全世界人民必須百倍提高警惕 反對美帝社帝發動的侵略戰爭

「如果這種戰爭發生，全世界人民就應以革命戰爭消滅侵略戰爭，從現在起就要有所準備！」

在這十年中，無產階級和廣大人民羣眾的革命運動，在新的條件下，以排山倒海之勢，雷霆萬鈞之力，磅礴於全世界。民族解放運動一浪高一浪地向前推進。革命的馬克思列寧主義政黨和組織在鬥爭中日益發展。資本主義無可挽救地沒落下去，社會主義不可阻擋地興盛起來。偉大的社會主義中國，像巨人一樣屹立在世界的東方。歐洲的社會主義明燈阿爾巴尼亞，放射出更加燦爛的光輝。英雄的越南人民的鬥爭，把美帝國主義打得焦頭爛額。毛主席「槍桿子裏面出政權」的偉大真理，越來越廣闊地鼓舞着亞、非、拉地區人民的武裝鬥爭。帝國主義殖民統治的堤壩，一塊一塊地崩塌了下來。漫天的革命烽火已經燃到帝國主義的「心臟」地區。震撼西方的財政金融危機，日益嚴重、日益深化的經濟危機，使資本主義經濟更加病入膏肓。舊世界風雨飄搖，一座座火山爆發，一頂頂王冠落地。在整個地球上，再也找不到一塊帝國主義的「安定的綠洲」了。

美帝社帝衰微破敗 中國更加朝氣蓬勃

美帝急劇沒落，突出地表明資本主義制度的總危機；蘇修社帝的出現，不過是帝國主義走向全面崩潰過程中的一個插曲。它既不能挽救帝國主義制度的覆滅，也不能挽救它自己的滅亡。

第二次世界大戰以後爬上世界資本主義霸主地位的美帝國主義，沒有過多久就從它的頂峯跌落下來。它擴軍備戰，到處侵略，到處建立軍事基地，把一根根絞索套在自己的脖子上，被全世界人民越勒越緊了。自稱世界「最富有」的美國，數以千萬計的人民越來越貧困和飢餓。美國無產階級以及廣大人民反對壟斷資本集團的鬥爭和美國黑人的抗暴鬥爭，使美國反動統治者惶惶不可終日。一任任的白宮主子，找不出一副挽救美帝國主義衰落的靈丹妙藥。曾經吹噓二十世紀是「美國世紀」的華爾街老板們，無可奈何地哀嘆美國進入了「困難的年代」。美帝國主義的急劇沒落，突出地表明資本主義制度已經走上極其深刻的、新的總危機。

現代修正主義的中心——蘇修叛徒集團加速走向徹底破產。自以為不可一世的赫魯曉夫，曾幾何時，變成了不齒於人類的渣滓。他的繼承者勃列日涅夫之流，更是一代不如一代，一年不如一年，陷入了內外交困的重重危機。他們對內實行法西斯專政，對外侵略擴張，徹底暴露了社會帝國主義的面目，激起了蘇聯人民和各國人民越來越強烈的反抗。蘇修社會帝國主義的出現，不過是帝國主義走向全面崩潰過程中的一個插曲。它既不能挽救整個帝國主義制度的覆滅，也不能挽救它自己的滅亡。所謂「勃列日涅夫主義」，歸根結底，不過是垂死的新殖民主義的變種而已。

同帝國主義、社會帝國主義一片衰敗破敗的景象相反，在偉大領袖毛主席領導下，社會主義中國更加鞏固，更加繁榮，更加壯大，更加朝氣蓬勃。毛主席親自領導我們黨，同全世界馬克思列寧主義者一道展開的對現代修正主義的大論戰，從思想上、理論上和政治上為世界無產階級革命的更大勝利準備了條件。毛主席親自發動和親自領導的無產階級文化大革命的勝利，粉碎了帝國主義和修正主義在中國復辟資本主義的夢想，在國際共產主義運動史上，開闢了一條鞏固無產階級專政，防止資本主義復辟，把社會主義革命進行到底的光明大道。偉大的毛澤東思想在七億人民中空前普及，中國共產黨第九次全國代表大會的深遠歷史影響，正在越來越充分地顯示出來。我們偉大的社會主義祖國成為當代反帝反修的強大的政治力量，成為各國無產階級、被壓迫人民和被壓迫民族最可靠的朋友，成為世界革命的希望。

人民，只有人民，才是創造世界歷史的動力。 經過六十年代的大動蕩、大分化、大改組，世界的革命力量壯大了，階級陣線分明了。世界基本矛盾的新發展，必然要繼續引起革命。七十年代，將是人民革命風暴在全世界更大興起的年代，將是帝國主義在重重矛盾中加速崩潰的年代，將是全世界革命勢力同垂死掙扎的反革命勢力進行劇烈搏鬥的重要的年代。不管美帝、蘇修怎樣互相勾結，互相爭奪勢力範圍，不管它們施展多少陰謀詭計，發動什麼樣的侵略戰爭，都逃脫不了注定滅亡的命運。他們的日子不會太長了。

號召全國完成各項戰鬥任務

毛主席教導我們：**「中國應當對於人類有較大的貢獻。」** 在偉大領袖毛主席的領導下，我們偉大的黨，偉大的人民，偉大的國家，偉大的軍隊，一定能夠完成歷史賦予我們的光榮使命，一定不會辜負世界人民寄予我們的希望。新的一年，全黨、全軍、全國人民要更加緊密地團結在以毛主席為首、林副主席為副的黨中央的周圍，進一步用毛澤東思想武裝起來，用毛主席關於**「提高警惕，保衛祖國」**，**「備戰、備荒、為人民」**的偉大戰略思想推動鬥、批、改，檢查鬥、批、改，鞏固戰果，更好更快地完成黨的「九大」提出的各項戰鬥任務。

當前，鬥、批、改的羣眾運動，正在各條戰線深入發展。毛主席提出的各項無產階級政策，正在進一步全面落實。具有無限生命力的無產階級新事物到處出現。我們要把活學活用毛澤東思想的偉大羣眾運動，同鬥、批、改各項工作結合起來。要緊緊抓住兩個階級、兩條道路、兩條路線鬥爭這個綱，把鞏固無產階級專政的各項任務落實到各個基層。要繼續開展革命大批判，肅清叛徒、內奸、工賊劉少奇的反革命修正主義路線的餘毒。要在思想文化領域裏高舉毛澤東思想偉大紅旗，繼續清除資產階級和一切剝削階級的思想影響；在政治領域中按照黨的政策做好清理階級隊伍的工作，加強對一小撮反革命勢力的專政；在經濟領域中鞏固和發展社會主義經濟基礎，有步驟地打擊資產階級的腐蝕和破壞。要把教育、科研、文藝、新聞、衛生等方面的革命堅持下去，深入下去，取得新的成果和新的經驗。

毛主席在「九大」期間一再指出：**「一定要抓好典型。」「面上的工作要先抓好三分之一。」** 我們要堅決執行毛主席這個極其重要的指示，全面規劃，分期分批地、深入細緻地、積極而又穩當地做好鬥、批、改的各項工作。

在清理階級隊伍的基礎上，要抓緊整黨建黨。用毛主席關於無產階級專政下繼續革命的偉大理論建設我們的黨，是發展無產階級文化大革命偉大勝利的根本保證，是進一步鞏固無產階級專政的百年大計。在整黨建黨中，自始至終都要把思想整頓放在首位，認真地學習新黨章，對黨員和要求入黨的積極分子，認真地進行馬克思主義、列寧主義、毛澤東思想關於黨的學說的教育，進行關於領袖、政黨、政權、階級、羣眾相互關係學說的教育，批判各種右的或極「左」的資產階級反動思潮。要正確地做好**「吐故納新」**的工作。每一個共產黨員，都要以毛主席的指示和新黨章的各項規定對照自己，徹底改造世界觀。

隨着鬥、批、改的深入發展，一個工農業生產的新高潮正在出現，各級領導要站在羣眾運動的前面，全面地貫徹執行毛主席提出的**「鼓足幹勁，力爭上游，多快好省地建設社會主義」**的總路線和**「抓革命，促生產，促工作，促戰備」**的偉大指示，使運動沿着毛澤東思想的軌道深入地、持久地向前發展。只要充分發揮工人階級、貧下中農和革命知識分子的積極性，團結一切可以團結的力量，充分發揮社會主義制度的優越性，我國工農業生產和科學技術，就能夠趕上和超過世界先進水平。要把毛主席提出的**「獨立自主、自力更生」**、**「艱苦奮鬥」**的方針，落實到每一個省、每一個縣、每一個基層單位、每一項事業。要注意調查研究經濟工作中各項政策性的問題，訂計劃必須**發動羣眾，注意留有充分的餘地。**

在和平共處五項原則基礎上 我願同一切國家發展外交 但決不容忍侵佔我國領土

一定要解放台灣 如美帝社帝來侵就堅決把它們埋葬

毛主席最近指出：**「全世界人民團結起來，反對任何帝國主義、社會帝國主義發動的侵略戰爭，特別要反對以原子彈為武器的侵略戰爭！如果這種戰爭發生，全世界人民就應以革命戰爭消滅侵略戰爭，從現在起就要有所準備！」**

毛主席這個偉大指示，以馬克思列寧主義的遠見，向全世界人民指出了鬥爭的方向，具有深遠的歷史意義和現實意義。帝國主義就是戰爭。全世界人民一定要百倍提高革命警惕！全中國人民一定要百倍提高革命警惕！我們要從精神上、物質上作好充分準備。要加強黨的一元化領導，各級領導機關要在思想上、組織上、作風上進一步實現無產階級革命化，精兵簡政，以適應戰備的需要。要鞏固和完善各級革命委員會，繼續加強革命的大聯合和革命的三結合，團結起來，共同對敵。要加強軍民團結和軍政團結。中國人民解放軍要繼續發揚光榮的革命傳統和全心全意為人民服務的精神，繼續做好「三支」、「兩軍」工作，在政治上、軍事上都要更進一步提高，堅持突出無產階級政治，全面落實四好，加強戰鬥力，隨時準備保衛偉大社會主義祖國立新功。

同一切國家在和平共處五項原則的基礎上發展外交關係，這是我們長期以來的一貫政策，但是我們決不能容忍任何帝國主義、社會帝國主義侵佔我國神聖領土。**我們一定要解放祖國的神聖領土台灣！** 如果帝國主義、社會帝國主義敢於侵犯我國，我們就堅決把他們葬身在人民戰爭的汪洋大海之中！

革命在發展，人民在前進。一個沒有帝國主義、沒有資本主義、沒有剝削制度的新世界的曙光就在前頭。全世界無產者聯合起來，全世界無產階級和被壓迫人民、被壓迫民族聯合起來，下定決心，不怕犧牲，排除萬難，去爭取勝利！

偉大的、光榮的、正確的中國共產黨萬歲！

戰無不勝的馬克思主義、列寧主義、毛澤東思想萬歲！

我們偉大的領袖毛主席萬歲！萬萬歲！

以躍進步伐迎七十年代的大好形勢下

首都今起公演樣板戲

有「智取威虎山」、「紅燈記」、「沙家浜」、「紅色娘子軍」和革命交響音樂「沙家浜」，以及「鋼琴伴唱『紅燈記』」。均經過反覆琢磨，反覆實踐，千錘百煉，精益求精，光彩奪目。

國內國際形勢大好

滬工人滿懷豪情新年奪取新勝利

直流電機廠去年用電子技術製新設備

戰勝嚴重自然災害

大寨糧產打破紀錄朝氣蓬勃迎新年代

山田修得更好農林牧副齊發展

社評

高舉紅旗邁步跨進偉大的新年代

在當前內外一片大好形勢下，七億中國人民，依循偉大領袖毛主席指引的航向，以無比堅定的信心，邁開步伐，昂然跨進偉大的七十年代。

六十年代的歷程是不平凡的。國際階級鬥爭尖銳激烈，革命的潮流波濤萬丈。毛澤東思想在全世界範圍內日益廣泛傳播。……

這完全說明了「敵人一天天爛下去，我們一天天好起來」。

甘肅天水製藥廠多產便藥利農民

今年僅當歸丸就生產六十萬瓶

貫徹備戰備荒為人民方針

新疆軍區建設兵團工業總產值增一成

石河子墾區實現技改二百多項

萬噸輪船「天津」號勝利下水

一九六九年東加洶湧澎湃

日本人民反美愛國鬥爭沉重地打擊美日反動派

更多人學習馬列主義毛澤東思想左派隊伍在成長

一九六九年的法國

美自南越撤出部隊換人之後又回南越

在菲參加示威的美學生揭露

阿格紐與馬科斯會談菲美條約

佐藤表明堅持親美加速向東南亞擴張

到七四年對外「援助」將達廿億美元

繼續罷工戰鬥迎接七零年

通用工人鬥爭66天

美國軍火壟斷工業受沉重打擊

迎七〇年來臨 港九社團多有活動

中總酒會今天中午舉行

香港中華總商會昨晚在會所舉行除夕聯歡晚會，港九各社團舉行酒會、遊藝晚會。

【本報訊】迎接一九七〇年的來臨，港九許多社團舉行聯歡活動。

香港中華總商會定今天中午十二時至一時在該會禮堂舉行，歡迎會員參加。

港九水產業商會定今天中午十二時在該會舉行酒會，參加者將有該會會員、同業、職工及家屬。今天舉行酒會的團體，還有汕頭商會、香港藥材出口商會、港九草織工藝品進出口商會等。

港九僑鄉山貨商會等今天旅行聯歡。

港九機械電器機器業商會今天舉辦旅行，四日晚上在會所舉行聯歡晚會。

港九鋼材五金進出口商會今晚在會所舉行聯歡晚會，有攤位遊戲、遊藝、茶會等節目。

香港化工醫藥業商會今晚舉行聯歡晚會，新年期間舉行乒乓球及象棋比賽。

香港土產藥材商會在新年聯歡會中，將有球賽及放映幻燈片等節目。

九龍城碼頭吊橋斷 一汽車渡海線暫停

元旦假期汽車渡海將受影響

【本報訊】北角至九龍城汽車渡海船線，昨日上午發生嚴重意外，九龍城汽車渡海碼頭之汽車橋，鋼纜突斷，靠近碼頭的天橋塌下，其中一段掉進水中，幸橋上汽車已經駛出，未造成意外。

由於吊橋塌下，九龍城與北角的汽車渡海宣告停頓，其中一艘開往九龍城之汽車渡海輪在航行途中折回北角。

據油麻地小輪公司宣布，該處起碼要停航兩天。元旦假期汽車渡海交通將受影響。

塌下水面之吊橋，長約八十呎，重約五百噸，兩邊以工字鐵為骨架，架成一座可以升降之橋，以供汽車登岸及落船之用。

由於吊橋塌下，可能損壞碼頭之趸躉，曾由蛙人潛水檢視。

油麻地小輪公司發言人說，據蛙人出塌渡海時，可利用中區統一碼頭的汽車渡海小輪線，擠迫情形。發言人還說，除非是有必要，最好不要過海，因為由於九龍城線的中斷，中區統一碼頭及佐頓道碼頭都將會出現擠迫情形。

九龍城汽車渡海碼頭吊橋突斷，半截落到海裏情形。

漢華校運會定明日舉行

四千員生歡聚運動場上

【本報訊】漢華中學定於明（二）日在南華會運動場舉行全校運動會，屆時該校四千多員生將歡聚在運動場上，舉行體操表演及各種田徑競賽，該校已發出招待券邀請學生家長、校友等到場參觀。

又：漢華中學員工為慶祝該校廿四周年校慶，連日來曾先後舉行慶祝會、遊藝會、習作陳列等項活動，參加聚會家長、校友達二千人，情況異常熱烈。

港澳線貨船 下月增兩艘

【本報訊】澳門消息：投近，本港會興船務公司改裝的兩艘貨船「新恒安」、「新安記」，將有兩間鋪位，間成八...

陳靜波朱虹結婚

昨赴廣州並將遊杭滬等地

【本報訊】鳳凰公司導演陳靜波和演員朱虹，昨日上午八時半乘火車離港，將於今天在廣州結婚。

朱虹進入鳳凰公司的第一部作品「男大當婚」，就是陳靜波、羅君雄導演；其後，她最受歡迎的一部片「情竇初開」，亦由陳靜波任意之導演。此次陳靜波、朱虹赴廣州、杭州、上海等地度假，為期兩週。朱虹剛拍攝完成的新片是「大學生」，由鮑方執導。陳靜波剛導演完成的新片是「天堂奇遇」、「漓江戀」（與許先聯導）。

昨晨前往車站送行的電影界人士有：沈天蔭、韓雄飛、劉芳、任意之、顧消維、姜明、陳召、康娟娟、許先、高山、曾裘、楊鋼、江漢、姜冰、劉雌、鮑方、吳景平、梁珊、岩冰、余婉菲、何湘、馮琳、吳鄰、李嵐、彭可儀、吳佛祥等數十人。

「民政署」官員為業主加租助陣 美星樓住戶極不滿

該樓租值增幅起碼為百分之三十

【本報訊】旺角「美星樓」住戶被加租百分之三十，住客往「民政署」要求協助解決，而「民政署」的答覆是叫業主「絕對有權加租」，住客對此非常不滿。

美星樓在東樂戲院斜對面，即水渠道卅號及卅二號，樓高九層，一梯三伙。上月九日住戶收到業主發出的掛號信，通知由今年二月一日起，調整租金。一般加租幅度為百分之卅，部份加租百分之五十，「原本二百元的，「調整」至三百元，其餘的加租額並不劃一，有的加七十元、有的加八十元或五十元。」

美星樓之地下，本來有兩間舖位，間成八間小舖位出租，其中卅號及卅號A的兩間舖位也接到通知書，說由明年二月一日起，租金由四百五十元「調整」至五百五十元，加租一百元，即加百分之二十二。

各住戶接到加租通知書後，曾派出代表到「民政署」要求協助解決，「民政署」的「官員」說：「一般加租都是合理的」，「業主可以加租」。住戶說：「民政署」不但不替住戶解決，反而替業主說話了。「民政署」人員說：「你們先去同業主談，談不成，再來找我們」，一名住戶說：「那還不是同業主說話！」住戶的聯名信表示，目前雖然有人大唆「繁榮」，實際上未有感到好轉，假如加租，無異百上加斤。

新樓租金的同時，知悉情形的人士指出：當前的加租浪潮，是「私人樓宇業主」形成「戰前樓宇受管制」，使到「害死業主」，肥了...

打單案被告獲釋

【本報訊】一名電器店老闆之子，因涉嫌以打單信向富商恐嚇，要借三萬元，昨在維多利亞地方法院續審，被告否認控罪，延大律師出庭代辯。被告之辯護大律師昨向法官陳詞，申請被告無罪答辯。法官在聆聽陳詞後，退庭考慮，至午間再開庭時，法官裁定被告無須答辯，當庭釋放。

讀華女友信 癡男圖輕生

【本報訊】一名男子，昨天下午，接獲女友來信，在家中(黃大仙區)其家中服藥後，突然延誤治療，企圖輕生，幸被發現，送醫院救治。

該名男子叫黃坡，和家人住李鄭屋第十六座二樓某號。黃於日前和朋友往澳門，輸了數百元，前天才歸。昨天上午，黃收到一封信，至下午交給黃坡，不料黃坡看信後，痛哭不已，引起其家人的注意。約二時許，其父母去了大兒子處，家中空無一人。至三時，黃的一個姪兒歸家，推開房門，赫然發現黃倒在地上呻吟，連忙通知其父母回來，將之送去醫院洗胃。

【本報訊】周文輝昨日以「港府應立即管制租金」為題在大會堂...

港澳客輪昨起加班

六天內將對開七十一班

【本報訊】澳門消息：元旦期間，「澳門號」、「佛山」、「東山」、「松山」三艘客輪，由昨日起加班，「佛山」、「東山」輪亦開特別班期。港澳客輪特開連七十一班，由昨日起一連六天，港澳對開每日港澳對開十四班，班期之頻，為歷年來罕見。

由昨日起至一月六日，不論上午或下午往港的水翼（飛）翼船，大部分班次均被包下，專門載送遊客。現將四艘客輪及水翼船元旦期間的特別班期列下：

一月一日

	港開	澳開
澳門號	上午九時半	下午一時正
佛山輪	下午五時半	下午九時半
東山輪	深夜十二時半	凌晨四時正
松山輪	深夜十一時半	下午六時正
	深夜十二時	下午四時正
	下午九時正	凌晨四時半

一月二日

	港開	澳開
澳門號	下午五時半	凌晨四時正
佛山輪	下午二時半	下午九時半
東山輪	深夜十一時	凌晨四時正
松山輪	深夜十二時	下午六時正
	下午九時正	上午九時半

一月三日

	港開	澳開
澳門號	下午一時半	下午五時正
佛山輪	下午八時半	凌晨四時正
東山輪	下午二時半	上午八時半
	下午二時正	下午七時半
松山輪	深夜十二時	凌晨四時半
	下午五時正	

一月四日

	港開	澳開
澳門號	上午十時正	凌晨四時正
佛山輪	下午八時半	下午五時正
東山輪	下午二時半	凌晨四時正
	深夜十二時	下午七時正
松山輪	下午五時正	上午九時半

一月五日

	港開	澳開
澳門號	下午五時半	凌晨四時正
佛山輪	下午二時半	下午九時半
東山輪	深夜十一時	下午六時正
	深夜十二時	下午四時正
松山輪	下午九時正	凌晨五時正

一日至一月六日的臨時班期如下：澳門上午八時、九時半、十一時、下午十二時半、二時、三時半、四時、五時。東方洋、西望洋及新望洋三十號開上午八時、八時半、九時半、十一時正、下午十二時半、二時、三時半、五時。

「失蹤的少女」將映

「巴士銀巧破豪門計」重映

【本報訊】鳳凰的新片「失蹤的少女」，將於本月八日在普慶、南華、珠江、銀都、南洋、高陞...等院上映。「失蹤的少女」是一部社會寫實片，具有社會意義，頗適合少男少女觀看，而作為家長的，也不宜錯過。

王小燕擔綱，新人陳平在片中有精采演出。參加演出的，尚有李次玉、馮琳、鮑方、徐力、吳嘯、劉甦、梁惠、黎鷹、許鳴、洪鋒、侯沛文、馬劭翔、何湘、江雷、謝瑜等人。

又：飛龍公司出品的社會倫情片「巴士銀巧破豪門計」，將於後天起在普慶、珠江、高陞、銀都四院上映。

「巴士銀巧破豪門計」是飛龍公司首部時裝俠義片，由白茵、江漢、馬錫貴、吳鳴、康敏導主演。

昨天除夕之夜，鳳凰公司為了慶祝觀衆見，曾特別試片招待來自各個行業（包括五金...）

昨車禍多宗

工程車翻倒六人傷

【本報訊】昨日港九發生車禍多宗，十數人受傷。

昨日下午四時許，在九龍關附近，一架汽車、車身損壞，坐在車內的兩名乘客受傷...

當時駛入九龍市區，由新界駛至公主道天橋時，與一部由西私家車迎面相撞，兩車車頭均損壞。

昨日下午二時半，興建中的海行墨天橋，一部石屎車失事，二名工人受傷，送院救治。兩傷者：陳平、五十歲，傷手腳；四十三歲，傷手腳。

昨晨九時，香港金門建築公司的一輛工程車，駛經夏慤道近海軍會附近，突然失控翻倒，撞向紅十字會一的一邊，翻倒，車內六人全部受傷，包括司機。傷者是：陳以明、卅五歲；李泰、六十五歲；方大、五十二歲；周德順、卅九歲；林...五十五歲。他們大部份須留醫院治療。

昨晨四時，消防局門前，一輛私家車撞到柱，車上三男子受傷，送院救治。

艇家女兒慘被壓死

【本報訊】昨日下午三時，筲箕灣愛秩序街海旁發生一宗慘劇，一艘住家艇拋泊碼頭時，一名女童坐在艇頭的一名女童被壓向石壁，當場頭顱破裂慘死。死者石勞銀，十一歲。

普慶 南華 珠江 高陞 銀都
普慶 珠江 高陞 銀都 明天後映
飛俠傳奇 龍虎風雲 巨片
根據商報連載小說「巴士銀」改編
巴士銀
白茵 江漢 馬錫貴 吳鳴 康敏導 合演

普慶 南華 珠江 南洋 高陞 銀都
今天續映
映期無多 欲看從速
萬衆歡騰
港澳同胞慶祝中華人民共和國成立二十周年大型彩色紀錄片
火樹銀花 七彩繽紛 焰花朵朵 文藝演出 當日盛況 歡樂遊行 激情場面 重現銀幕

体育

在金禧杯準決賽中二次相逢 東昇今日再戰元朗

如小勝或賽和均可晉入決賽週 元朗要晉級起碼非勝三球不可

【本報訊】甲組金禧杯足球準決賽，東昇對元朗的第二回合，今天下午三時一刻在花墟舉行，門票全收二元四角。一時三刻的序幕戰，是警察分區賽油麻地對警訓所。

東昇在第一回合比賽中曾以二比零勝元朗，只要今天能夠小勝或打和，甚至小敗一球也都不成問題，它可以統計兩戰的得球數多過元朗而晉入決賽周，他日與怡和作錦標爭奪戰，坐二望一。只怕今天元朗以三球贏了它，這才功虧一簣。因此，東昇能否晉入決賽週，有賴球員齊心合力，放盡與元朗一拚。若被元朗扳回兩球而完了九十分鐘，則雙方得失球數相等，就要加時廿分鐘決勝；加時仍和，便有第三回合決戰了。

首回合東昇佔有了戰局絕對優勢，得勝是合理的。但當日東昇有一二球也頗未符合理想，婦老將漸滿，以未能適應時機把握好幾個射門機會，時且跌入「越位陷阱」，失却多少機會，隊友進攻，今天非得加油不可。須知今日元朗破釜沉舟，戰局展開，勢必放盡搶攻，...強互相填位的作戰意識，非必要時不可「標波」，總要穩紮穩打，不要過於衝動。這場比賽，仍是一場「五五波」，元朗會在搶攻，創戰術所難免。

東昇：...

怡和二戰警察

明在北塘球場作遭遇戰

【本報訊】甲組足球聯賽，明天下午三時半，怡和與警察作第二循環遭遇戰於北塘，門票全收二元四角。一時三刻，是雙方的預備組打頭陣。

怡和在首循環曾以五比二勝警察，明天再次碰頭，由於怡和近狀平常，警察則在日前打和消防，預料此賽怡和可能陷於苦戰而難勝，更需不完會爆出冷門來。這還要看怡和如何應付，如果能夠精神振作，把握機會，相信可以保持較佳的技術水準。

香港腳昨天集訓 報到者不及半數

國腳在星加坡比賽勝負各一

【本報訊】迎戰西德柏林聯隊的香港代表隊，昨天下午在大球場作首次集訓，報到者只有十四人，由教練郭家明主持。據說，有何祖光、陳輝洪、駱德興、黎新祥、胡國雄、胡國強、郭家明、朱柏和、陳鴻平等。

西德隊定於本月十三日在大球場出戰港隊，集訓工作由許竟成、教練負責...

由於報到的球員不多，操練時也比較隨便，沒有迎戰勁敵的緊張氣氛。報到球員，只練習傳球、控球、射門，只用一個多小時就結束了。

【文訊】西德柏林聯隊前晚在新加坡首戰星加坡聯隊，以三比零獲勝，該隊前晚在新加坡對「新聯」獲勝，昨天則在吉隆坡第二場比賽以一比二敗於吉隆坡聯隊。

公民杯賽 明晚兩場

【本報訊】公民健身會主辦的公民杯團體乒乓球比賽，明（二日）晚有兩場賽事，在九龍球室上演：七時一刻，舉飯對述帆；八時三刻，僑恒對長樂，勝者晉級，敗者將被淘汰出局。

籃球聯賽明三場

甲組南華戰中青

女組協力南華分戰中青青藍圖

【本報訊】公開籃球聯賽明（二日）晚有三場在修頓球場舉行：七時，女子組協力對中青；八時，女子組南華對青藍；九時，甲一組南華對中青。門票全收六角。

女子組比賽的兩場，協力的實力雄厚，攻守均勻，只是後勁稍差。協力多屬新人，技術較嫩，恐怕不是中青的敵手。

另場南華以甲組有實力雄厚，中青籃打有雷浣琦、李韻儀、宋婉雲等好手，後者料可輕易過關。

甲一組南華以鄭文清、盧永湛等為主力，其他便是梁麟與乙安、潘競康、李梅生，實力平平。中青以鄧炳輝、劉子源、嚴兆生等為支柱，如全力作戰，南華要想闖過此關，不大容易。

乙組籃球比賽 秩序略有更動

【本報訊】籃總比賽小組昨天發出通知，本月四日籃總對天皇一場乙組聯賽因事應於今行。乙組籃球聯賽 A 組元朗、海外兩隊先後棄權兩次，不但給取消比賽資格，也取消了會籍，原定一月四日元朗對攝寧、海外對美聯的兩場比賽相應取消。

敬祝 新年進步
國產衛生紙同業
大昌行成記　成興號
公利紙行　恒泰隆行（香港公司）
天益行　香港米聯（企業有限）公司
潮泰食品公司　寶蘭生
大業（企業有限）公司　華泰號
三興行　光源食品公司
明發文具紙行　協裕興
同敬賀

祝 敬 新年進步
·總經銷·
國產天津膠背地毯 承接鋪安裝工程
毡地藝華公司敬賀
總寫字樓：德輔道中其昌人壽大廈1204室
電話：242716—7 242743
工程部：九龍官塘開源道72—80號六樓
電話：K426606
九龍門市部：漆咸道23號地下
電話：K671410 671461
香港門市部：銅鑼灣禮頓道25—31號地下
電話：779342—3號

港九草織工藝品同業
寶源公司
萬和公司
廣和行
新新企業公司
草織廠聯誼組
同敬賀

敬祝 新年進步
澳門 旅遊娛樂公司敬賀

敬祝 新年進步
世界書局敬賀

香港 裕華行　干諾道中一一五號地下

聞

先慈沈母張太夫人痛於一九六九年十二月卅日下午七時壽終內寢，享壽八十有二歲，恭奉香港萬國殯儀館治喪，謹定於元月二日上午九時半大殮，十時出殯，移柩柴灣火葬場火化，哀此訃聞

孝女淑賢泣告

治喪處：香港萬國殯儀館

啟者敝伴丘廷典君已於一九六九年十二月三十日自動辭職，丘君在外一切行動概與本行無涉，此啟

遺失聲明
遺失聲明
醫訊
中醫教授 蔡啟編醫生
風濕　胃病
耳鼻　喉舌
皮膚　瘡毒
瘰核　痔漏
大公報分類廣告
電話：七二六九八〇
惠刊廣告 請撥電話 七二六九八〇

工商界知名人士 談新年各抒己見

【本報訊】本報記者訪問了工商界知名人士王寬誠、莊重文、胡士澄、歐林、陳伯宏、李兆忠、余松溪、霍英東、王兆豐等，請他們對未來一年的工商業發表展望。他們就香港經濟及其他幾個行業，各抒己見。

王寬誠（香港中華總商會會長）展望今年的香港工商業的形勢時指出：祖國的出口食品、日用品和原料的供應，將會繼續使香港工商業獲得很多好處。

王寬誠預料，隨着世界經濟形勢的變化，今年將會繼續有大量資金和人口流入本港，這是對本港經濟有利的另外一面。

王寬誠接着提出，工商業人士需要[illegible]的，是西方國家特別是美國的經濟衰退，它可能使香港受到衝擊，影響本港工商業的出口。他特別指出美國加緊在香港吸取資金的活動的危險性，[illegible]近年已經利用各種手法進行，港九居民必須[illegible]地區[illegible]它的真面目，以免遭受損失。

王寬誠並說，港英當局為了它自己的目的，不斷的加稅，[illegible]居民生活負擔，加上港英許多措施與法令條例很不合理，使本港商場受到影響。目前本港治安不好，也是值得注意的一個問題。

莊重文（香港中華廠商聯合會會長）在回顧一九六九年香港輸出的情況後，提出香港工業的一連串隱憂。

他說，例如熟練勞工及技術人員不足，工資不斷提高，影響工業產銷。工業用地供不應求，工業樓宇租值愈漲愈高，直接打擊工業的拓展。這些內在的困難，如不早日獲得解決，將是本港工業前途的絆腳石。

莊重文談到香港工業的外在困難，指出在產品市場的激烈競爭中，香港產品正在受到一些地區的威脅。他說：「此外，許多國家均實施關稅壁壘政策，禁止或限制港貨的輸入，英國也將於一九七二年一月起開始徵收紡織品入口稅，而且稅率相當高，這也是港貨在海外市場所遭遇的嚴重困難問題。」

莊重文說：「我大膽地預言，如果當局不能迅速解決本港工業內在的困難，工業發展受到嚴重的打擊，將削弱港貨的競爭力量。」

霍英東（香港地產建設商會會長）在展望今年房地產業時指出：地價暴漲並不是房地產經營的有利因素，再加上利息，新樓每呎平均每呎要超過一百元才化算，這個售價未必是一般買樓者可以負擔的。由於樓價太貴，可能會影響樓宇銷售，使該業遇到更多的困難。

霍英東估計有相當沒有出路的游資，今年也將投資於這個行業。他認為，由於在較長期間以來很少地盤動工興建，在未來半年內新樓落成不多，以致樓宇求過於供，等等，都是該行業復甦的有利因素。

但是，霍英東接着指出，也有一連串的困難存在房地產業的發展。這些困難，除了上述的地價暴漲，人工材料價格增加，還包括市區住宅用地的缺乏。根據目前的需要，三、四萬元以下的平價樓宇最為吃市，當局應在市區適當地點有較多住宅用地批出；此外，有關當局批發文件的手續過於繁瑣，以致工程進行延緩，積壓資金，影響成本，使該業受到很大影響。

胡漢輝（香港地產建設商會總務秘書、利興置業有限公司董事兼總經理）說到今年地產業，認為將繼續看好，原因是樓宇供求還未平衡。他預料今年註冊結婚者將超過二萬對，其中需要住屋者為數不少。而幾年來因物業淡市，從事地產建築業者都不熱心興建，新樓與建築樓宇無幾，才造成今天供不應求情況，故相信今年新樓繼續暢銷。

胡漢輝接着指出：未來仍有不少困難，主要是外地資本的競爭，使地價不合理的暴漲，以最近尖沙咀「地王」及山頂僕隨道一幅住宅地開投為例，如果不是有外商競爭，成交價當不會高數倍，而該兩幅地最後都係外商以高價投得。此情形對本港房地產業並非有利。同時，建築材料不斷上漲，以致樓宇成本不斷增高。而區住宅樓宇[illegible]，六個月前每呎售一百元，已經有利可圖，但今天又有了變化。如果地價、建築材料等繼續上漲，樓宇價格勢必再提高，但是樓價太高，購買力定受影響，而地產業的發展勢必遭受打擊。

李兆忠（地產、股票商）來自東南亞各國的游資，預料今年將更集中投進股票業和地產物業，使股票和房地產業出現一些熱潮。

李兆忠認為，游資集中香港，有賴於香港保持較安定的環境，否則，這些游資也會在一夜之間「飛」走的。

他說，隨着租金、物價等上漲，香港工業產品的成本將因此提高。

余松溪（港九飲食業聯合總商會主席）透露，在漲風影響下，酒菜、點心的售價，在一九六九年已經平均上漲了百分之二十。目前漲風不但未遏止，而且仍在發展，租金上漲，原料上漲……皮費、成本加重了，在一九七〇年，食品的售價將可能繼續上漲。

他說，由於售價上漲，營業數字有上升，但也不一定反映飲食行業的好景。

余松溪說，香港的飲食行業，像本地生意的，一九七〇年[illegible]大致不錯，[illegible]

余松溪並希望租金的上漲[illegible]

陳伯宏（臨海運有限公司董事長）認為，如果有更多的酒店房間建成，以容納更多的遊客居停，同時擴建機場跑道[illegible]，以方便特大客機降落，今年旅遊業將有進一步的發展。

歐林（海角皇宮有限公司董事長）表示，在香港局勢能保持安定的前提下，旅遊業今年將會有作為。他說，「一些酒店、夜總會，以及「海角皇宮」海鮮舫等，已經接到了不少遊客的訂單。」

胡士澄（大華國貨公司總經理）說：「一九六九年本港國貨公司的營業額，比一九六八年增加百分之二十。今年應該有進一步發展。」

王兆豐（中華出入口商會理事長）說：「東南亞地區部分游資投入本港，更加上港英當局帶頭抬高地價，與資財團大搞買空賣空的生意，造成表面的繁榮，它的背後卻是房租、物價飛漲，在惡性通脹反應中首要其衝的是一般勞苦大衆，他們購買力的削減，反過來又直接影響工商業。加以美國正圖對本港紡織品輸出加强限制，使上述那種人爲的所謂「繁榮」，會成爲一種鏡花水月。」

王兆豐在談到他本身所經營的業務時說：「祖國出口的化工原料對香港廠商有幫助，例如燒鹼，在本港市場早已供不應求。」

編者白

本港工商界知名人士，在本版發表了對新年的展望。他們各就所經營的行業，發表自己的看法，相信一定會受到許多讀者的注意，我們在此謹表謝意。

由於篇幅關係，對於來稿及談話都未能[illegible]刊用，這是不能不表示歉意的。

太塢工人爲鄧全治喪 定三日下午大殮公祭

三時辭靈後安葬柴灣華人墳場

【本報訊】太古船塢華員職工會主席鄧全，遭港英迫害犧牲，消息傳出後，全體太古船塢工人、鄧全遺屬及愛國同胞對此悲憤難忘。該會除向港英交涉，要港英切實交代及提出賠償等要求外，並成立了鄧全治喪委員會，爲鄧全辦理喪事，現定於一九七〇年一月三日在香港殯儀館治喪，下午二時公祭，三時辭靈後安葬於柴灣華人墳場。

太古船塢華員職工會主席鄧全，於一九六七年七月十六日被港英非法拘捕，無理判刑六年，投入黑獄，長期遭受折磨，健康被嚴重損害。一九六九年十一月中旬，他在獄中突患急病，未獲有關當局及時、應有的治療和搶救，不幸於一九六九年十二月廿九日凌晨二時犧牲，時年五十八歲。

太古船塢華員職工會代表及諸團體於日前赴港英輔政司交涉，提出四項嚴正的要求。

鄧全被迫害而犧牲 港英必須交代賠償

港九各業工人沉痛哀悼

【本報訊】港九各業工人昨晚舉行除夕晚會。會上報告了工聯會常委、太古船塢華員職工會主席鄧全被港英迫害犧牲的慘痛消息。與會工人沉痛默哀，表示對愛國反帝工人階級戰士鄧全的尊敬和悼念。各業工人激憤地表示，鄧全是港英迫害致死的，這筆血債一定要償還！

何文田一住戶被劫

匪徒白日登門訛稱找人

中區大新公司失竊現款近兩千元 新填地肉食公司兩賊爬牆入舖

【本報訊】昨天下午一時許，九龍何文田街一住宅被劫，損失約二千元。

被劫的是該街一號某樓，戶主姓李。據說，當時有一男子登門，說要找一姓潘男子。李妻不虞有詐，賊人趁機推門入屋，隨即拔刀指嚇。當時屋內只有李妻及兩個十餘歲的兒子。他們在刀尖威脅下，被搜劫了一隻鑽戒、腕手錶及一百四十元現款，共損失約二千元。

劫賊在屋內逗留逾半小時，臨走時，還將李妻綑縛毆打。

德輔道中大新百貨公司，昨晨二時至三時之間，遭竊匪撬開園門鐵枝入內，竊去現款近二千元。竊匪在二樓文具部企圖再偷墨水筆時，爲看更人發覺，才忽忙逃去。

發覺失竊的是該公司一姓鄧的看更人。昨日凌晨二時許，他在各樓巡視，正乘電梯下樓，至二樓時，聞有異聲，遂開電梯門探出來察看，見一男子站在二樓墨水筆櫃台前，他喝問何人，該男子用物件擲他，並[illegible]他：「唔好行埋嚟，唔准嘈，否則捅死你！」立即在雜物櫃內按響上七樓，通知在七樓睡覺的[illegible]職員，一齊折返二樓，賊已杳。報案後，有數車警員開來調查。發覺匪徒曾在該公司二三樓逐層樓搜劫，所有寫字枱抽屜全被撬開，有三個職員放在抽屜內的現款被偷去，一宗六百多元，另一宗數十元，睡房內一個存股票的夾萬被撬開。

事後，發覺該公司正門二樓露台上一個門手指[illegible]，疑賊[illegible]後仍由該處逃走。

兩名劫匪昨天凌晨爬牆進入新填地街國都肉食公司，以豬肉刀指嚇伙記，並以棉被將他們縛住，劫去現款一千五百多元。

被劫之國都肉食公司，在新填地街四二九號。地下『面作商場，閣仔作住宿之用，有兩名伙記留宿。凌晨五時半，伙記梁榮（三十七歲）起床小解，黑暗中有兩條黑影向他撲來，有人持豬肉刀向他指嚇，並聲言不許動，只是要錢。梁榮不敢叫喊。劫賊把他按在床上，用棉被蓋住，並在枕頭下劫去七百元。

此時，另一名姓梁的伙記驚醒，劫賊要他脫下手錶。他表示起身才能將手錶脫下。劫賊不許他動，以棉被[illegible]他。另一名劫賊又在內食公司的鋼枱劫去數百元。

警方事後拘獲兩可疑男子，並起回一批[illegible]係贓物的贓物。

太子行二樓一三九室，昨日下午四時，發現被人打開櫃桶，偷去現款一千八百元。

新年五天內 天氣皆和暖

【本報訊】今日新年元旦，本港天色晴朗。廣東省氣象台預測近五日內天氣暖和。

廣東省氣象台昨日陸地天氣預告說，今（一）日全省無雨。五日內天氣暖和。預計明（二）日左右，有一股弱冷空氣影響本省北部。

本港昨日下午氣溫沒有前晚所預料的那樣高，最高溫度達攝氏十九點八度。今日最高氣溫大致與昨日相同。

一月上旬天氣：一月上旬本省沒有強冷空氣影響，旬前期本省大部地區天氣比較好；旬後期有三日左右陰雨天氣。二日至三日本省北部受一次中等偏弱冷空氣影響，有短時小雨；七日至九日有一次中等偏強冷空氣自北而南影響本省，有小雨，氣溫明顯降低。

今日天氣

和緩東風，晴朗，下午最高氣溫二十度。

昨天的紀錄

氣溫 最高	一九點八度
最低	一五點四度
陽光	八點九小時
雨量	無
今年以來總雨量	七四點六三吋
歷年同期	八五點二六吋
下午四時 相對濕度	66%
風向	東
風速	九浬

東城戲院男廁火警

【本報訊】昨天下午三時廿分左右，灣仔洛克道東城戲院發生小火。起火地點是該戲院男廁所近謝斐道一面，[illegible]燒着雜物而起。

「迎接偉大的七十年代」

兩報一刊元旦社論 單行本今出版發行

印刷廠及三聯職工連夜趕印

【本報訊】傳達了偉大領袖毛主席最新指示的「人民日報」、「紅旗」雜誌、「解放軍報」一九七〇年元旦社論「迎接偉大的七十年代」，經印刷廠及書店職工連夜趕印，由三聯書店發售單行本。毛主席最新指示另印成單張對開捐貼紙（[illegible]），每張定價[illegible]角五分，每冊定價一角；毛主席最新指示[illegible]貼紙每張定價[illegible]角，即日起發行。

大包米搬運工人 爲學校義務勞動

【本報訊】大包米搬運工人日前舉行義務搬運貨物，將全日勞動所收入的港幣六百七十七元四角五分捐出支持學校。

這次搬運工人日前義務勞動時，非常起勁，心情愉快。有部分貨工人及其他搬運工人，也參加了他們的義務工作。

交易會部分展品 陳列館今續展出

一週來中外觀衆踴躍

【本報訊】展出今年秋季交易會部分展品的尖沙咀中國出口商品陳列館，展期今進入第二週。一週來，各階層中外觀衆踴躍進場參觀，通過各項精采生動的展品，對我國工農科技醫藥業日新月異的發展成就，有了進一步體會和認識。

展覽分爲「農業建設」、「工業建設」和「醫療衞生」三大部分，展品有模型、實物、圖片，內容充實，形式多采，在一定程度上展示了我國工農醫藥業飛躍發展的新面貌。今日新年元旦假期，陳列館照常開放，時間由下午一時半至六時正，不收門券。

聞

太古船塢華員職工會主席鄧全，前在一九六七年七月十六日被港英當局非法拘捕，無理判刑六年，投入黑獄，長期遭受折磨，健康被嚴重損害。一九六九年十一月中旬他在獄中突患急病，未獲有關當局及時、應有的治療和搶救，不幸於一九六九年十二月廿九日凌晨二時犧牲，時年五十八歲。舊恨新仇，全體太古船塢工人，刻骨難忘。現定於一九七〇年一月三日在香港殯儀館治喪，下午二時公祭，三時辭靈，安葬於柴灣華人永遠墳場。

謹此奉

太古船塢華員職工會鄧全主席治喪委員會

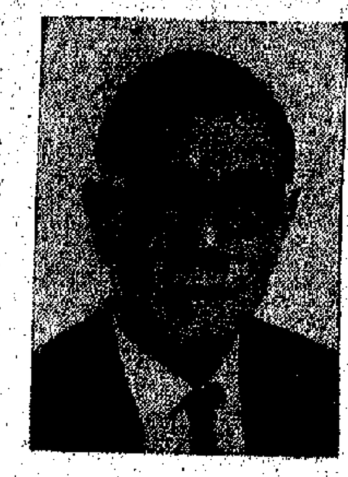
辦事處：筲箕灣道一六九號三樓太古工會福利部 電話：六〇九八八二

北角英皇道六七九號 **香港殯儀館** 電話：六一一三三六

元旦祝慶

華潤公司
五豐行
德信行有限公司
華遠公司
華夏企業有限公司

東亞銀行元旦起委任 簡悅慶先生爲總經理



（簡悅慶先生玉照）

簡悅慶先生爲本港非官守太平紳士，曾留學倫敦攻讀會計學及銀行學。第二次世界大戰時曾襄助中國銀行倫敦分行業務。簡先生於一九四七年加入東亞銀行服務，一九五八年起被推舉爲該行董事，一九六四年元月董事局委爲該行副總經理，一九七〇年元月一日起晉任爲總經理。

本報啓事

自一九七〇年一月一日起，本報在澳門的發行業務，委托澳門日報辦理。本報每天早晨由水翼船運澳，各報攤均有代售。澳門讀者如欲長期訂閱，請寫信至河邊新街三十二號或致電二七五七。

敬祝新年進步

大公報全體同人

一、本報今日出紙四大張，敬希讀者注意。
二、本報新年放假一天，二日無報，三日照常出版。

新華銀行

葵涌辦事處

開幕誌慶

本行葵涌辦事處謹訂於一九七〇年一月二日（星期五）開幕敬備酒會恭候

光臨指導（恕柬不週）

新華銀行香港分行敬約

酒會時間：下午三時至六時

地點：葵涌青山道名豐大樓

同敬賀

（排名不分先後）

港英必須交代賠償

港九各業工人沉痛哀悼

香港殯儀館

北角英皇道六七九號

電話：六一一三三六

貨物由港輸日運費由三月起增加一成

貨運南非東非四月起增百分五

【本報訊】由今年三月一日起，香港貨物付船運往日本各港口，將提高運費約百分之十。而由四月一日起，則香港貨物付船運往南非和東非各港口，運費也將提高約百分之五。貨運公會據已向付貨人發出了提高運費的通告。

在西方世界通貨膨脹日益加劇，物價不斷上漲的情況下，再加上英國及其他西方國家航運業壟斷資本集團為維持高額利潤而陸續加價，自去年三月底來，香港多條對外主要航線的出入口貨物運費，都已先後宣佈提高，這在一定程度上加速了香港進出口貨價的漲勢，並加深了一般工商業者的困難。其中特別是香港—美國東岸線，繼去年十一月一日全面提高貨物運費之後，又把多種出口貨物的運費提高百分之九，即在短短八個月內，運費共提高百分之十四。同樣，香港—英國西岸、西加拿大線繼去年三月一日全面提高運費百分之五後，今年四月一日又將有多種出口貨物要提高運費百分之九。此外，由去年十月一日起，香港—緬甸—印度—巴基斯坦[illegible]

由今年三月一日起和四月一日起，分別把香港—日本線、香港—南非線貨物運費提高，遂就形成了一股全面和來勢洶洶的運費漲風。在運費漲風的影響下，今年香港一般出入口貨價將會繼續上升。

據了解，目前香港雜貨輪往日本的運費，為每噸六十一元；假髮、花和塑膠玩具，每噸五十三元；樹膠運費是由各家船公司自行擬訂的，目前行情為每噸三十八元至四十三元；[illegible]由今年三月一日起，運費將按照上述價目提高一成左右。但由於香港運往日本的數量並不多，而此線各家船公司之間的[illegible]，將來有些大宗貨物輸往日本的運費增幅，可能[illegible]。

英資財團見獵心喜擬拋新股套取巨資

今年新股十多種將先後出籠　股票交易所會增至六個之多

本報記者專題採訪：在進入一九七零年前後，此間盛傳將先後上市的新股約有十多種。[illegible]

美英互相爭奪資金投資公司近仍活躍

去年外資流港超過十五億元

[illegible]

小啓

本報記者分析去年及展望今年香港經濟特稿，今日暫停，改在假期後刊出，請讀者注意。

港英無理削減米額

董鑫壯

今年十二月份，香港米市若勢略趨下降。米業界人士指出，這主要是由於外國產米既價低落，和今年第四季食米入口額按照「基數」八八、〇〇〇噸輸入之故。[illegible]

股價多靠穩

五種匯價昨均調整

昨日為送歲市　有些「被兩邊客托高」

[illegible]

美國市場利率部分繼續上升

香港銀行拆息昨仍企穩

[illegible]

金價復趨高

[illegible]

她有一件寶貝

[illegible]

三個男人

[illegible]

集船口八出日明日今

今日入口船隻

船名		來往港口	停泊地點	公司
金港	GOLDEN HARBOUR(晨早)	上海	A37	[illegible]
[illegible]	SEINE LLOYD(上午三時)	歐洲	A8	[illegible]
南非鎮花	S.A.ALPHEN(下午十一時)	日本	A8	[illegible]
[illegible]	MITAKAMARU(中午)	日本	B2	[illegible]
[illegible]	KYOKA MARU(下午六時)	日本	B11	[illegible]
[illegible]	MERWE LLOYD(下午九時)	新加坡	A19	[illegible]
[illegible]	IWASHIRO MARU(下午)	日本	A10	[illegible]
東平	TUNG PING(下午)	海防	[illegible]	[illegible]
[illegible]	SINCERE ORIENT(下午)	[illegible]	[illegible]	[illegible]
[illegible]	OCEANIA MARU(下午)	新加坡	A1	[illegible]
[illegible]	SCHIEKERK(上午十時)	日本	A16	[illegible]
[illegible]	KOTA SELATAN(下午二時)	上海	A17	[illegible]
[illegible]	KEIHO MARU(上午)	印尼	B32	[illegible]

今日出口船隻

船名		來往港口	停泊地點	公司
[illegible]	MINDANAO SEA(上午五時)	新加坡	B6	[illegible]
[illegible]	S.A. HUGUENOT(晨早)	日本	A30	[illegible]
[illegible]	BOUGAINVILLE(下午六時)	[illegible]	A4	[illegible]
[illegible]	ANTILOCHUS(上午八時)	[illegible]	A24	[illegible]
[illegible]	PANDO COVE(中午)	[illegible]	[illegible]	[illegible]
[illegible]	CHITRAL(下午六時)	[illegible]	[illegible]	[illegible]
[illegible]	PELLEAS(上午六時)	新加坡	A6	[illegible]
金星丸	KINSEI MARU(下午四時)	星洲	B13	[illegible]
大成丸	TAISEI MARU(中午)	新加坡	B8	[illegible]
[illegible]	HERMOD(下午八時)	山打根	B[illegible]	[illegible]
[illegible]	VISHVA SIDDHI(中午)	[illegible]	A34	[illegible]

明日入口船隻

船名		來往港口	停泊地點	公司
[illegible]	PANJNAD(上午十一時)	名古屋	A23	[illegible]
[illegible]	SENKAI MARU(下午九時)	日本	B12	[illegible]
[illegible]	NANREI MARU	橫濱	B10	[illegible]
[illegible]	CHUNGKING VICTORY(下午八時)	[illegible]	A21	[illegible]
[illegible]	GENEVIEVE LYKES	[illegible]	A	[illegible]
[illegible]	DEGANYA(下午五時)	美國	A2	[illegible]
[illegible]	ANETTE MAERSK(上午六時)	日本	A34	[illegible]
[illegible]	BRUNEI No.1	[illegible]	[illegible]	[illegible]
[illegible]	CARDROSS	福州	[illegible]	[illegible]
[illegible]	FERNANDO EVERETT(下午八時)	日本	A5	[illegible]
[illegible]	KYOTAKU MARU(上午五時)	日本	B13	[illegible]
[illegible]	LYEMEN(下午九時)	[illegible]	[illegible]	[illegible]
[illegible]	THMAS MAERSK(晨早)	馬尼拉	A6	[illegible]
[illegible]	VICTORIA MARU(下午五時)	日本	A4	[illegible]

明日出口船隻

船名		來往港口	停泊地點	公司
[illegible]	PATROCLUS(下午)	[illegible]	[illegible]	[illegible]
[illegible]	TAMUR AEVERETT(上午六時)	[illegible]	A18	[illegible]
[illegible]	STAR BETELGEUSE(下午四時)	日本	A33	[illegible]
總統	PRES. POLK(下午)	高雄加州	A7	[illegible]
[illegible]	TROLLGAR(上午六時)	紐約	A25	[illegible]
光大	KWANG TA(上午)	高雄	[illegible]	[illegible]
[illegible]	OCEANIA MARU(下午)	日本	A1	[illegible]
[illegible]	ASMARA(下午)	[illegible]	[illegible]	[illegible]
[illegible]	GISO MARU No.45(上午五時)	[illegible]	B10	[illegible]
[illegible]	UNION BRENDA(下午)	[illegible]	[illegible]	[illegible]
[illegible]	BAIKAL(上午十一時)	橫濱	[illegible]	[illegible]
[illegible]	TJIMANUK(下午)	新加坡東非	B3	[illegible]
南非鎮花	S.A. ALPHEN	新加坡南非	A8	[illegible]
[illegible]	I YUNG(下午)	[illegible]	A31	[illegible]
[illegible]	MERWE LLOYD(下午五時)	[illegible]	A19	[illegible]
[illegible]	KHABAROVSK(上午十時)	橫濱	A21	[illegible]
東平	TUNG PING(下午)	高雄	[illegible]	[illegible]

恭賀新禧　漢華郵船公司鞠躬

敬祝新年進步　華泰行敬賀

敬祝新年進步　多寶紙札佈置公司敬賀

敬祝新年進步　海外船務（香港）有限公司　建成公司敬賀

敬祝新年進步　南星工業原料公司敬賀

敬祝新年進步　中國建業器材有限公司敬賀

敬祝新年進步　美基公司敬賀

敬祝新年進步　天山有限公司敬賀

敬祝新年進步　國產皮草地毡敬賀

敬祝新年進步　生隆照相製版公司敬賀

敬祝新年進步　隆鎮行　永隆魚苗公司同敬賀

Guan Guan Shipping Ltd.　金港輪　往：星加坡、CALCUTTA　源源船務有限公司

敬祝新年進步　東抽紗有限公司敬賀

敬祝新年進步　九龍鶴鳴欄商會敬賀

正和海運株式會社 SEIWA LINE　明達輪　第四十五義寮丸　直航：亞庇、古晉、詩巫　總代理：海外聯合海運有限公司

名神汽船株式會社 MEISHIN LINE　神戶丸　直航：新加坡　山龜丸　直航：新加坡　日隆丸　直航：新加坡

大寶山 TAIPOOSHAN　直航新加坡、庇能　順昌航業有限公司啓

東利輪　直航：金邊　南安船務有限公司

TOHO LINE　東方輪船有限公司　紅海定期航線　迎月快輪 M.S. OCEAN MOON　直航：ADEN, ASSAB, HODEIDAH, JEDDAH, PORT SUDAN, AQABA, ALSO ACCEPTING CARGO FOR DJIBOUTI, MASSAWA, BERBERA, MUKALLA, WITH TRANSHIPMENT.　代理：泛洋航運有限公司

「嘉斯」S.S. "CARDROSS" 由福州來　「康樂」M.S. "NOBILITY" 由上海來　「東方光榮」M.S. "EASTGLORY" 由大連來　請各收貨人速向本公司辦理提貨手續　華夏企業有限公司啓

她有一件寶貝

每天早上，美思都要我收的很多主意，每天晚上，她都心情愿的去聽完豐股的小事，都能引起她大發脾氣。

現在是早上，不用說，這是美思一天裏最美妙的時刻。她輕而靈活，腳步輕快，當她拿着小花灑去淋那幾盆洋玫瑰的時候，彷彿花灑會掛出金子來。她是要金子的人。

洋玫瑰有一盆開着花，開紫色的花。這是稀有的品種，據說十分名貴，是某某大人物的太太送給她的哩！

「凱仁，昨晚上，我跟你講的計劃，完全行得通，今晚，我就去找那個人。」美思的聲音不大，但卻傳得很遠。那聲音，彷彿一條透明的絲帶，輕輕地從露台飄入客廳和餐廳。

美思有一件寶貝，那就是她的聲音。她的聲音是好聽的，清澈，悅耳！如果光聽那聲音，不聽那內容，人永遠覺得是聽音樂。或是在長途旅行時，發現了一泓透藍的湖水。

美思的聲音，猶如魔鬼的魔術。魔術能迷人，美思的聲音也能迷人。魔鬼很珍視它的魔術，美思也很珍視她的聲音。

「凱仁，你聽見我說什麼嗎？」美思又說。

「唔！」

凱仁是美思的丈夫，他正在餐廳吃早餐。一杯果汁，一條雞腿，一片麵包。

美味對着些嘴巴，簡直是浪費。廚娘的手藝，永遠難以得到凱仁的適當欣賞。同樣的，美思的聲音，也已經被凱仁聽膩。

聽膩了那聲音，抗拒那聲音所傳達的內容。凱仁對美思的說話，永遠用「唔」、「啊」、「嗯」、「是的」、「不是的」來作答。

「凱仁！」這一聲，像悠揚的抒情曲。

「凱仁！」這一聲，像琴鍵上的跳躍音。

「我還想到一個主意，」這一聲，是急促的進行曲！

「……」

這些音樂，全是凱仁的耳邊風。他裝作啞，一味看報紙，一味嚼雞腿。

「少聰，拿掉爸爸面前的報紙。」少聰是他們的獨子。美思遙遙地向他發號施令。

少聰為難地看了一眼爸爸，便又低頭嚼他的早餐。他的早餐比爸爸多了一塊豬扒和一塊麵包。這些食物的份量，全由美思出主意，定規配給，她學過家政，學生時代是個高材生嗎！

兒子不執行她的命令，美思只好自己動手。她走進餐廳，伸手拿掉凱仁面前那份西報。凱仁卻仿如一名高僧，進行着禪，對眼前一切，有視而不見、聽而不聞的能力。（一）

開場白

據說，寫小文章可以沒有開場白，寫大文章不能沒有。今天開始，我要學人寫大文章，而不寫「懶人日記」、「又記」、「新記」的那種細眉細眼的小文章了，所以也要來個開場白。

為什麼要學人寫大文章呢？因為老編給我一個很明顯的暗示，說我已經具備做「作家」的條件也。

且講一天老編有請，咖啡杯前，老編說小說林雜俱在元旦改版，你的大作「懶人日記」已經寫了十八年之久，是不是應當換換口味？我吃了一驚，忙曰：「我的大作是以寫十年為一個單位的，打算寫它五個單位，現在寫了還不夠兩個單位，你們便把它殺死了，是不是太殘忍一點？」老編笑曰：「大作深受讀者歡迎，你能把一個題目寫十八年，很不容易；但在二十世紀的七十年代，馬拉松式的作品恐怕不合潮流了。你能寫，為什麼不寫一點別的東西呢？」

我聽了這些話，不禁為之怦然心動，才知道過去所寫的東西，浪費筆墨，究無一篇能登大雅的，幸而一味夠長氣，總算寫出一個名堂來。老編說我「能寫」。能寫，還不是作家是什麼？於是連忙跟老編商量寫些什麼東西好。我心中暗想，既是作家，不可不寫大塊文章，於是即席擬定三個題目，讓老編任擇一條，如易篇幅許可，三篇大文都寫更好，因為香港作家都是「多產附錄」級」也。這三條題目，一是「七十年代世界大勢展望」，二是「新經濟理論學說的分析與研究」，三是「如何協助解決香港戰東南亞地區的社會問題」。後二者我設法向美國領事館找參考材料。

老編對了題目，點點頭，但不知何故，隨下議下就略對略了。老編曰：「這些大塊文章，留待大牌作者去寫可也，你還是寫你的社會小說吧。想想有什麼可寫，或有哪一個朋友可寫？」

我想了一會，忽然想起老友精仔明來。精仔明有很多東西可寫。為了做作家，對精仔老友都要做一次了。老編笑曰：「不過，在你老哥眼中看來的精仔，恐怕精極有限了？是不是？」

我聽了十分氣頂，若想立即開出一份「精仔列傳」的名單來，把精仔明、細辣卿、精哥明、好精戎、好仔爲、細仔強、哪吒強等等香港各種各式的精仔列舉出來，以示我所識精人不少，而我一的憎惱。但回心一想，不可與老編鬥氣，像我這樣的年齡，已無世故恐怕可予以提拔，提拔只有靠朋友。於是我曰：「請你姑且讓我寫三個月，便知龍與鳳。如果讀者附合，我自動收檔可也。」於是便方握手，一言爲定。（一）

精仔明

長廊

一、「戰爭」爆發

上午十點多鐘，「廉租屋」八樓那條曙暗的長廊的一端，突地響起了搖搖鐵閘的聲音，跟着一場「戰爭」就爆發開來——

「我未見過人這樣蠢的，人家與黑師奶傾偈，你就鬼鬼祟祟，閃在門外偷聽，怕人講你，要不是肚中有屎，何必這麼緊格？」黃師奶拍着鐵閘向裏面罵。

「你才緊格！你才肚中有屎！否則，又那會怕人家聽了去？」李師奶也不相讓。

「我已經忍了你很久，你在別人面前講我這樣，講我那樣，以為我不知道——」

「講你什麼吖？」

「說我丈夫像水魚，潮州柑面，哼，——王一衰人！丈夫是我的，靚不靚是我的事，不知發，要你來批評？……我丈夫像水魚又如何？都好過你……你丈夫又好靚麼？像變生麻蝦公似的，成個肺癆鬼樣——」

「你……你這樣罵我……」

長廊中，各個門口都有人探頭出來看個究竟：有介圓勸說的，卻被雙方當作「知音」，夾在中間。

大家世新拉上鐵閘，這等她們底確複複的罵戰。

潮潮，她們都捲下口來，大家以爲耳根可以清靜了，卻原來第二回合的肉搏戰已經展開，幾下招式，黃師奶退回家中搶起鐵搭掃出來時，李師奶已走回家裏，剛把鐵閘拉上，那張將已經碰上鐵閘，「一聲巨響，震得人耳鼓嗡嗡作響。

黃師奶這一擊不中，氣得哇哇大叫：李師奶這時卻拉過了「免戰牌」，索性連木門也關上。

兩個鐘頭後，黃師奶仍在自家門內，枝掃把柄，盼在自家門內，在等李師奶出來。

瀚海雄風

梁羽生

第十回：欲得仙槎通瀚海　且看豪傑振雄風

當下晚崑崙下令撤退，御林軍傷亡的更多，但求他們退走，那裏還敢追擊？

兩幫人退出了「國師府」，一個濃眉大眼的漢子走過來說道：「屬下劉大爲謁見盟主！」李思南一看道人，卻是不認得的。

褚雲峯替出望外，跑過來道：「大爲兄，原來是你！」當下給李思南介紹，李思南這才知道他是北芒山的義軍首領之一，也是劉瓊姑的哥哥。

劉大爲連忙問道：「我的妹妹怎麼樣了？」李思南强抑悲痛，說道：「劉兄，我這次得回性命，都是虧了令妹，令妹她犧牲了！」當下將劉瓊姑壯烈犧牲的經過，簡略的告訴了她的哥哥。

劉大爲捶胸泣道：「只怪我來遲了一步！」「原來」楊婉咽淚說道：「令妹臨終之際，托我傳話給你，說她並沒辱沒家門，求你原諒。她還叫我代她問候褚大哥。」

晚運夜叫人把劉瓊姑那封信送到北芒山去，卻不知這封信內有交代，劉大爲一寄到知妹妹是在被人挾持之下寫的，於是把那使者一刀兩段，立即帶了一隊人馬快馬馳來。也幸虧有他這隊人馬及時趕到，巧駕的弟子才不至於給敵人消滅。

褚雲峯更是傷痛，說道：「劉兄，我對不住令妹，我出魔窟，她便我去，可說我不獨盲辭，勸不動令妹和我一同逃出魔窟。」劉大爲說道：「這妹妹一向性子倔強，不過她這次雖然行差踏錯，最後都能手刃仇人，也不愧是我劉家的女兒了。唉，只是可惜她沒有……」說罷，忍不住又是虎目流淚。

陸昆滄道：「劉兄稍兄，現在還不是悲痛的時候，咱們須得趕快圖出京城，這才能夠給死難的兄弟和令妹報仇。」

要知正是這次參加圍攻「國師府」之後，在金國的京城自是不能立足，故而必須把總舵轉移。李好御林軍大部份在「國師府」不敢追來，小部份要保衛皇宮，也不敢出動。守城門的一營兵卒擋不住這班好漢子下山猛虎的巧駕弟子和北芒山禽群，他們是從東門闖出去的，待得九城兵馬調來，他們早已去得遠了。

在離大都一百多里的密雲縣的一個名叫「黃竹坑」的山村，縱有巧駕的分舵，此地在羣山之中，甚爲荒僻，從大都撤退出來的弟子正好在此安身。

安頓停妥之後，第二日各人分道揚鑣，劉大爲率領那隊義軍回北芒山，韓大鍾父子則往揚州投奔。李思南與孟少剛商議是否即回鄉山，楊婉想起一事，說道：「明慧公主臨走之時，說是圖姐姐和孟姐姐就要來的，咱們不如多留幾天……」（六五一）

兩個天才姑娘

海寧

討厭的電視機

黃昏以輕輕的腳步，在喧吵聲中來到都市。

黃昏來到莎莎的家，它給莎莎帶回了。

這是一層比較寬敞的房子，屬於二樓，一面闊大的長方形窗，向着園林，雖在這裏擠逼的鬧市，園林仍然是一片濃綠。

「嚓啊」一聲，那分列左右兩幅低垂的湖水色窗幔，倏給被拉開——窗下，站立一個穿紫紅睡衣褲，外罩紅短褸，黑髮長長披在肩背上的少女。

她就是莎莎。

此際，她神色陰沉得像個要開口教訓學生的女校長，先是以咳嗽聲打掃喉嚨，然後用牙咬了咬下唇，雙手按在胸前，作出一副引吭高歌的姿態來……

於是，平夾一枝香煙抽吸，坐在沙發上閱讀一份晚報社會新聞的楊門光，像接到命令似的，擱着報紙，穿上拖鞋，苦臉、皺眉，無可如何地把土地割讓，撤過客廳，撤退到自己的睡房去。

爸爸是自動自覺地撤退了。但她的兩個弟弟——樹德、樹民，卻死守電視機前，在裝發許聯，四隻小眼睛望定螢光屏上，那裏正播映「乒乓乓」地作浴血的決鬥，打得難分難解，使他們看得兩隻眼球幾乎冒出來。

正符合眼睛的喉嚨歌的莎莎，把來到咽喉邊的歌聲咽下肚子裏去，雙手叉腰，睜大眼睛脫視兩個一點也不「自動自覺」的小傢伙。

「樹德、樹民，快把電視關掉！」她的聲命令。自己在處惜：多不值得，非得撒氣來對付兩個頑皮鬼，而不是用來練唱。

乒乒乓乓……電視機的槍聲仍在繼續飄響，夾雜着有人被射殺的慘叫聲。兩個孩子似乎並沒有聽到她的叫喊，仍然堅守他們的崗位。

沒法子，她迅步跑近電視，旋[illegible]——螢光屏的影[illegible]後又急步[illegible]個開喉。[illegible]參加一個[illegible]目表演呀！

未及兩分鐘，「收聲」……「乒乒乓」之聲，「死鬼！神！」的慘叫聲又繼續傳來。

她又氣[illegible]地[illegible]兩個弟弟[illegible]去關電視。「[illegible]，你們又不是不知道[illegible]的！」她推開兩個弟弟。

「你唱你的，我們看我們的，關你什麼事？」三弟樹德[illegible]

「這客廳又不是你一個人的。」三弟樹民反駁。

「我練唱不能有雜聲。」她據理有詞。

撞鬼記

葉然

凌晨三時，都市的喧囂已經漸趨沉寂，但是許倫仍然駕着的士，在尖沙咀區兜客。

經過一家夜總會門前，有人向他招手。

他將汽車泊近，由於職業上養成的警覺性，先行向這個顧客的個子樣貌打量一下，長頭髮，細水西裝，像個阿飛。不過許倫自忖能夠對付，於是把門打開。

「先生到那裏？」

這傢伙窺進車廂，說了近郊一個偏僻的地方，那裏是一條新築的路，房屋疏落。

走過遠遠的山邊小道時，顧客開腔了。

「聽說這裏有鬼，而且是個女鬼。」接着，他在形容那個女鬼，說誰見過那個女鬼，繪聲繪影地說得津津有味。

許倫不信鬼，也不信神，心想，你心中有鬼倒真，但我不怕。於是冷冷說道：「我不怕鬼，我倒是怕壞人！」（一）

[illegible]凝，終於一扭駕駛盤，[illegible]

這是一個沒有月亮的黑夜。到了那條新築的路，連路燈也沒有了，有的只是虎虎北風。

在經過一條黑黝黝[illegible]

三個男人

這一晚，黃師傅的弟弟結婚，賀客甚多。她除世館以外，更多的是「行家」。

黃師傅在電影界做武術指導，人緣不錯。他的「行家」，自然是電影界的朋友。

這一桌，有導演，有明星，總之是吃電影飯的。叫人納悶的是，這一桌並沒有女賓。

酒過三巡，導演陳澄越談越興奮。他起而跟着大唱，露出一排煙燻黃黑的大牙齒，仰臉打哈哈。時而瞪着眼，不但叫罵，而且抓着酒瓶老是圍在桌上，藏來散去。

周火一把抓着陳澄的手，給他勸說：「陳導演，你何必在這裏動氣？人家辦喜事嘛，你這算誰出城，還是來道喜？」

勸話的人要不是周火，陳澄就光火了。陳澄不但沒光火，而且醉態可掬的向周火伸一伸手，向周火臉上一捏：「好好，你的，我們乾一杯！」

同座的人是見慣不[illegible]

有人朝周火的耳根說：「[illegible]，他看上你啦！」歸有人擠眉弄眼。

周火眉目一揚，一口酒[illegible]人臉上吸去。

說話的人滿面通紅，並沒有因此生氣。站起來，拿抹臉上身上的酒滴，嘻嘻的說：「小周，你也夠醉啦。我不過說說罷了。你怎麼認真起來啦？」

說話的人叫畢天鳴，是個副導演。周火是陳澄捧起來的「新紮師兄」。畢天鳴明知有氣，嘴裏除了嘻嘻哈哈，實在不好說半個不字。

陳澄已醉了七八分。雖然睡眼惺忪，眼前這一幕，他還模模糊糊的看到。他也斜着眼睛站起來，[illegible]

[illegible]但沒有[illegible]，陳澄[illegible]周火又給別的幾人注了半杯，陳澄滿滿的倒了一杯，隨後對周火：「喝多少，你說！」（一）

同居共住

一、租房

李迅華把稿紙往腋下一挾，作好一切準備了：幹什麼？搶巴士。

大家都有這個經驗，特別在上下班時間的中途站，要上巴士，不能不花點腦筋。提早出街的鬧鐘，到底會把車停在站前還是站後。

這一次，李迅華猜它會停在站前，所以站在人羣的最外圍。

格格嘻嘻——這是老爺巴士的聲音，不中聽；果然來了，人們緊張起來，在搶位置——嗎嘀嘀着，巴士停在離站之前十碼。李迅華早料到有此一着，立即如飛趕去，他老遠就看到有一個乘客下車，憑常與習慣地豎起一根指頭。

眼看可以擠上去了，忽然，一條人影斜刺裏殺出——「對不起」——李迅華僅僅[illegible]

李迅華很生氣，有兩張稿紙被巴士掀起的風一吹，飄到路中心。豈有此理，這個冒失鬼！有什麼辦法？只得自嘆倒霉。

撿回兩稿紙，李迅華索性不搭巴士了，走路吧，[illegible]

入口船期預告

船	名	開來港口	月日	公司
長城	KOTA PANJANG	黃埔	1月3	太平
豪斯敦丸	HOUSTON MARU	日本	1月3	大阪
康樂	JOLLITY	上海	1月3	華夏
瑪莉亞	MARIA ROSELLO	日本	1月3	大阪
錫蘭丸	CEYLON MARU	日本	1月3	永泰
日本熊	JAPAN BEAR	馬尼拉	1月3	美輪
寶達	BANDA	印尼	1月3	渣華
明祥丸	MEISHO MARU	日本	1月3	大阪
神戶丸	KOBE MARU	日本	1月3	海聯
安慶	ANKING	基隆	1月3	太古
加利二號	BERDIKARI TWO	日本	1月3	新興行
綱島丸	TSUNASHIMA MARU	橫濱	1月3	東洋
幸洋丸	KOYO MARU	日本	1月3	永泰
平洋丸	HEIYO MARU	新加坡	1月3	日郵
士打非芝	STRAAT FIJI	南美南非新加坡	1月3	渣華
安藝丸	AKI MARU	日本	1月3	日郵
邊來路	BENLOYAL	高雄	1月3	邊行
伊利莎伯港丸	PORT ELIZABETH MARU	日本	1月3	大阪
巴勝	BASSEIN	仰光新加坡	1月3	新興行
大光	TAIKO	日本	1月3	寶隆
日光山丸	NIKKOHSAN MARU	日本	1月3	大阪
桑光丸	SOKO MARU	神戶	1月3	大信
第七富洋丸	FUYO MARU No.7	橫濱	1月3	東洋
協邦丸	KYOHO MARU	日本	1月4	中央
嘉利馬士基	CLARA MAERSK	美國	1月4	捷成
彥根丸	HIKONE MARU	日本	1月4	日郵
奧林匹克丸	OLYMPIA MARU	新加坡	1月4	日郵
東月	EASTERN MOON	新加坡	1月4	渣甸
第十石卷丸	ISHINOMAKI MARU No.10	日本	1月4	大信
喜馬拉雅丸	HIMALAYA MARU	日本	1月4	永泰
士利高	SURIGAO STRAIT	馬尼拉	1月4	華林
意大利丸	ITALY MARU	日本	1月4	華經
芝萬宜	TJIWANGI	澳洲	1月4	渣華
海明	HAI MENG	[illegible]	1月4	多利順
山重丸	YAMASHIGE MARU	日本	1月4	大源
興光丸	KOKO MARU	神戶	1月4	大信
北海丸	HOKKAI MARU	新加坡	1月4	大阪
山龜丸	YAMAKI MARU	日本	1月4	海聯
凌雲	LING YUNG	高雄	1月4	港郵
大島丸	OHSHIMA MARU	日本	1月4	川崎
東方光榮	EASTGLORY	大連	1月4	華夏
東照丸	TOSHO MARU	神戶	1月4	大信
森寶安	ZAMBOANGA	美國	1月4	大正
三隅丸	MISUMI MARU	日本	1月4	日郵
成山丸	SEIZAN MARU	日本	1月5	東方
基士頓馬士基	CHRISTIAN MAERSK	歐洲	1月5	捷成
新印度怡美利	JOHNEVERETT	日本	1月5	福來
芝利旺	TJILIWONG	東非新加坡	1月5	渣華
第七東南丸	TONAN MARU No.7	日本	1月5	東方
日隆丸	NICHIRYU MARU	日本	1月5	海聯
聯順	LURN SOON	婆羅洲	1月5	聯泰
拿甸那	NARDANA	波斯灣新加坡	1月5	鐵行
西京丸	SAIKYO MARU	日本	1月5	日郵
成都	CHENGTU	澳洲馬尼拉	1月5	太古
邊利地	BENLEDI	英國	1月6	邊行
山國丸	YAMAKUNI MARU	日本	1月5	山下
約瑟芬拿	JOSEFINA	日本	1月5	中央
利文怡美利	RAMONEVERETT	曼谷	1月5	福來
香港飛剪	H.K. CLIPPER	英國	1月5	港郵
樂施馬士基	RAS MAERSK	日本	1月5	捷成
大倫圖	TARANTEL	美國	1月6	多利順
安高拿	ANCONA	歐洲	1月6	寶隆
嘉利	KALAHARI	南非	1月6	川崎
清秀丸	SEISHO MARU	名古屋	1月6	大信
華茨堡	PITTSBURG	美國	1月6	太平

（左接入口船期預告）

船	名	開來港口	月日	公司
新利公主	SUNNY PRINCESS	清水	1月6	大信
美明那	MIMINA	上海	1月6	渣華
加拉高林	KARAKORUM	新加坡	1月6	渣華
金華山丸	KINKASAN MARU	新加坡	1月6	大阪
尼允	IXION	英國	1月6	太古
吉備丸	KIBI MARU	日本	1月6	大阪
麗華碧琪	RAGNA BAKKE	三藩市	1月6	鐵行
新武士	SAMOS	澳洲	1月6	福來
士打莫三鼻給	STRAAT MOZAMBIQUE	西南非亞洲	1月6	渣華
芝莉亞賓士	CHELYABINSK	日本	1月6	華士高
愛德	M.C. ERTEL	馬尼拉	1月7	太古
菲安東尼	PHIL ANTONIO LUNA	馬尼拉	1月7	大工
荷丹士泰	HOLSTENSTEIN	歐洲	1月7	捷成
珍施馬士基	JENS MAERSK	波斯灣印度	1月7	捷成
泊來姆	PRIAM	日本	1月7	太古
雷必都	RAPIDO	意大利	1月7	港海
寶星	STAR PROCYON	波斯灣新加坡	1月8	[illegible]
邊華雅	BENVAILA	英國	1月8	邊行
挪威	NORWID	日本	1月8	天祥
士打杜華	STRAAT TOWA	東非新加坡	1月8	渣華
圓洲	YUEN CHAU	台灣	1月8	太來
瑞鄉洲	RADNORSHIRE	英國	1月9	渣甸
迎月	OCEAN MOON	日本	1月9	泛洋
茂利怡美利	MURRAYEVERETT	曼谷	1月9	福來
斯福馬士基	CLIFFORD MAERSK	蛇喃	1月9	捷成
律地亞	NUDDEA	日本	1月9	鐵行
威沙碩士	VISHVA SHAKTI	新加坡	1月9	東方
海順	HELIOS	沙巴	1月10	多利順
百億士泰	BAYERNSTEIN	日本	1月10	捷成
雅利洲	APLICHAU	波斯灣新加坡	1月10	太來
汎諾灣	PANDO GULF	英國	1月10	鐵行
福城	KOTA MAJU	天津	1月10	太平
阿京城丸	BUENOS AIRES MARU	日本	1月10	大阪
寶星	STAR ALTAIR	日本	1月10	福來
芬山	FERNHILL	英國	1月11	多利順
寶通	KARANA III	印尼	1月11	亞非

出口船期預告

歐洲線

船	名	開往港口	月日	公司
施來	SEINE LLOYD	歐洲	1月3	渣華
岩代丸	IWASHIRO MARU	黑海	1月4	日郵
適吉	SCHIEKERK	鹿特丹	1月5	渣華
凌雲	LING YUNG	漢堡倫敦	1月6	港郵
邊來路	BENLOYAL	漢堡倫敦	1月7	邊行
泊來姆	PRIAM	利物浦	1月8	太古
雷必都	RAPIDO	意大利	1月8	港海
西京丸	SAIKYO MARU	地中海北歐	1月8	日郵
挪威	NORWID	歐洲	1月9	天祥
大光	TAIKO	漢堡歐洲	1月9	寶隆
百億士泰	BAYERNSTEIN	漢堡	1月11	捷成
伊利洛克士	EURYLOCHUS	倫敦鹿特丹	1月13	英迅
邊里洛	BENREOCH	倫敦漢堡	1月15	邊行
柏力天奴	PALATINO	意大利	1月16	天祥
汎諾灣	PANDO GULF	倫敦漢堡	1月16	鐵行
尼允	IXION	利物浦	1月16	太古
立諾多巴士	NEPTUNE TOPAZ	倫敦漢堡	1月16	福來
長崎	NAGASAKI	漢堡	1月17	寶隆
比利頓	BILLITON	歐洲	1月18	渣華
赫信士泰	HESSENSTEIN	歐洲	1月20	捷成
格連利安	GLENLYON	倫敦漢堡	1月21	渣甸
士樂咸吉	SLOTERKERK	地中海歐洲	1月23	渣華
安天娜	ANTENOR	利物浦	1月24	太古
安高拿	ANCONA	漢堡歐洲	1月24	寶隆
荷丹士泰	HOLSTENSTEIN	漢堡歐洲	1月25	捷成
汎諾希	PANDO HEAD	漢堡倫敦	1月25	鐵行
力行顧	NEDER RIJN	歐洲	1月26	渣華

（左接出口船期預告）

船	名	開往港口	月日	公司
立諾安美特	NEPTUNE AMETHYST	倫敦漢堡	1月26	福來
萬利羅士	MENELAUS	利物浦	1月28	太古
邊連尼士	BENRINNES	利物浦	1月30	邊行
邊華雅	BENVALLA	倫敦漢堡	1月30	邊行
印・巴・中東線				
金港	GOLDEN HARBOUR	吉大港加城	1月3	渠源
安納地馬士基	ANETTE MAERSK	卡拉奇波斯灣	1月3	捷成
明祥丸	MEISHO MARU	卡拉奇波斯灣	1月4	大阪
日光山丸	NIKKOHSAN MARU	仰光加城	1月4	大阪
維多利亞丸	VICTORIA MARU	紅海	1月4	日郵
雅慕斯	AMOS	科倫坡波斯灣	1月5	大元
三隅丸	MISUMI MARU	仰光加爾各答	1月5	日郵
新印度怡美利	JOHNEVERETT	加城仰光	1月6	福來
約瑟芬拿	JOSEFINA	科倫坡	1月6	中央
芝莉亞賓士	CHELYABINSK	馬德拉斯	1月8	華士高
迎月	OCEAN MOON	紅海	1月10	泛洋
圓洲	YUEN CHAU	科倫坡波斯灣	1月10	太來
寶星	STAR ALTAIR	卡拉奇波斯灣	1月11	福來
東南亞線				
協興丸	KYOKA MARU	新加坡	1月3	中央
鮮海丸	SENKAI MARU	新加坡	1月3	大阪
發利怡美利	FERNANDOEVERETT	新加坡印尼	1月3	福來
春光丸	SHUNKO MARU	新加坡巴生港	1月3	大信
業興	REBECCA	曼谷	1月3	順昌
堅維芙萊克	GENEVIEVE LYKES	馬尼拉	1月3	總統
東利	TONLE SAP	金邊	1月3	南安
長城	KOTA PANJANG	新加坡吡叻	1月4	太平
錫蘭丸	CEYLON MARU	新加坡巴生	1月4	永泰
加利二號	BERDIKARI TWO	印尼	1月4	新興行
幸洋丸	KOYO MARU	曼谷	1月4	永泰
汶萊第一	BRUNEI No.1	婆羅乃	1月4	寶通
耶加達丸	DJAKARTA MARU	新加坡印尼	1月5	日郵
士利高	SURIGAO STRAIT	馬尼拉	1月5	華林
喜馬拉雅丸	HIMALAYA MARU	越南	1月5	永泰
神戶丸	KOBE MARU	新加坡	1月5	海聯
維珍	VIRGINIA	西貢金邊	1月5	順昌
大寶山	TAIPOOSHAN	新加坡吡叻	1月5	順昌
山重丸	YAMASHIGE MARU	新加坡巴生港	1月5	大源
東陽	TUNG YANG	大南	1月5	建華
桑光丸	SOKO MARU	馬尼拉	1月5	大信
成山丸	SEIZAN MARU	越南	1月6	東方
樂施馬士基	RAS MAERSK	印尼	1月6	捷成
第七東南丸	TONAN MARU No.7	馬尼拉	1月6	東方
協邦丸	KYOHO MARU	新加坡	1月6	中央
山龜丸	YAMAKI MARU	新加坡	1月6	海聯
日隆丸	NICHIRYU MARU	新加坡	1月7	海聯
大倫圖	TARANTEL	曼谷	1月7	多利順
聯順	LURN SOON	婆羅乃	1月7	聯泰
合利新	UNISON	棉蘭巴港	1月8	亞非
利加	JAGUAR	曼谷	1月8	利通
清泉丸	SHUNSEI MARU	越南	1月8	天祥
華利沙諾	WARISANO	印尼	1月8	通裕
安加拉	ANGARA	西伊里安	1月9	聯星
亞德蘭	ADELANTE	棉蘭	1月10	聯星
美士美	SUSANNE	曼谷	1月12	振盛行
羅斯福總統	PRES. ROOSEVELT	新加坡	1月13	總統
大華山	TAIWAHSHAN	曼谷	1月14	順昌
上海・青島・天津線				
芝利旺	TJILIWONG	新港	1月8	渣華
利渾	RAVI	上海青島	1月20	太古
基隆・釜山・日本線				
平洋丸	HEIYO MARU	日本	1月4	日郵
士打非芝	STRAAT FIJI	日本	1月4	渣華
北海丸	HOKKAI MARU	日本	1月4	大阪
奧林匹克丸	OLYMPIA MARU	日本	1月4	日郵
海明	HAI MENG	日本	1月5	多利順
安慶	ANKING	基隆	1月5	太古
東月	EASTERN MOON	日本	1月7	渣甸

（左接出口船期預告）

船	名	開往港口	月日	公司
士打莫三鼻給	STRAAT MOZAMBIQUE	日本	1月7	渣華
巴勝	BASSEIN	日本	1月7	新興行
拿甸那	NARDANA	日本	1月7	鐵行
寶星	STAR PROCYON	日本	1月9	福來
維文拿	VIMINALE	金山日本	1月9	天祥
士打杜華	STRAAT TOWA	日本	1月9	渣華
海順	HELIOS	日本	1月10	多利順
茂利怡美利	MURRAYEVERETT	沖繩日本	1月10	福來
瑞鄉洲	RADNORSHIRE	日本	1月11	渣甸
海寶	HALLBORG	日本	1月11	多利順
非洲線				
莊威	JOINVILLE	西南非	1月3	沙勝
豪斯敦丸	HOUSTON MARU	西非	1月4	大阪
安藝丸	AKI MARU	南非	1月4	日郵
伊利莎伯港丸	PORT ELIZABETH MARU	東非	1月4	大阪
彥根丸	HIKONE MARU	東非	1月5	日郵
大島丸	OHSHIMA MARU	西非	1月5	川崎
美明那	MIMINA	西南非	1月7	渣華
吉備丸	KIBI MARU	南非	1月7	大阪
約翰馬士基	JOHANNES MAERSK	西南非	1月13	捷成
芝萬捷	TJIBANTJET	東非	1月14	渣華
莎城	SHAVIT	西南非	1月15	新興行
士打荷蘭	STRAAT HOLLAND	南非	1月20	渣華
檀香山丸	HONOLULU MARU	南非	1月22	大阪
士打芬蘭	STRAAT FRANKLIN	西非	1月24	渣華
美洲線				
湯姆斯馬士基	THOMAS MAERSK	紐約波士頓	1月3	捷成
寶達	BANDA	拉丁美洲加勒比海	1月3	渣華
德健亞	DEGANYA	紐約紐城波士頓	1月4	新興行
瑪莉亞	MARIA ROSELLO	墨西哥灣	1月4	大阪
日本熊	JAPAN BEAR	加州	1月4	美輪
渝勝	CHUNGKING VICTORY	紐約墨西哥灣	1月4	道華
山國丸	YAMAKUNI MARU	洛杉磯紐約	1月6	山下
華茨堡	PITTSBURG	美國	1月7	太平
東方快輪	ORIENTAL EXPRESS	長堤	1月7	港郵
加拉高林	KARAKORUM	墨西哥灣	1月7	渣華
香港飛剪	H.K. CLIPPER	溫哥華	1月7	港郵
菲安東尼	PHIL. ANTONIO LUNA	紐約	1月8	大工
倫敦	LONDON ADVOCATE	羅省紐約	1月8	港海
玫瑰威利	ROSEVILLE	溫哥華委內瑞拉	1月10	多利順
愛德	M.C. ERTEL	紐約	1月10	太古
斯福馬士基	CLIFFORD MAERSK	紐約	1月10	捷成
威沙碩士	VISHVA SHAKTI	加州溫哥華	1月10	東方
阿京城丸	BUENOS AIRES MARU	中美加勒比海	1月11	大阪
伊利洛克士	EURYLOCHUS	紐約	1月12	英迅
台中	TAI CHUNG	舊金山西雅圖	1月12	順利
加西亞總統	P.PRES. GARCIA	紐約	1月13	美邦
來利碧琪	LLOYD BAKKE	溫哥華	1月13	鐵行
夏威夷丸	HAWAII MARU	羅省南美	1月13	大阪
伊賀春丸	IGAHARU MARU	紐約美東岸	1月14	山下
天美士	THEMIS	紐約美東岸	1月15	多利順
日璽丸	NISSEI MARU	溫哥華	1月15	中央
東方友華	ORIENTAL AMIGA	加州中南美洲	1月16	港郵
帥鋒	PIONEER COMMANDER	美國東岸	1月16	美輪
華星	CARIBBEAN STAR	加勒比海	1月17	日郵
有利時	ULYSSES	美國東岸	1月17	太古
聖西	AZALEA CITY	美國	1月17	太平
芬花	FERNCLIFF	溫哥華委內瑞拉	1月18	多利順
加士文	LONDON CRAFTSMAN	洛杉磯紐約	1月19	港海
澳洲線				
廣西	KWANGSI	悉尼墨爾本	1月4	太古
華榮	FORTUNE GLORY	新西蘭	1月4	太古
法蘭士德	FRANCIS DRAKE	澳洲	1月6	渣甸
麗華碧琪	RAGNA BAKKE	西澳洲	1月8	鐵行
新武士	SAMOS	澳洲	1月8	福來
成都	CHENGTU	澳洲	1月8	太古
山西	SHANSI	新西蘭	1月11	太古
太原	TAIYUAN	澳洲	1月14	太古

我在新中國十五年
一個外科醫生的回憶錄

（英）洪若詩作 岸譯

一、前言

我在一九三〇年代作醫學學生的時候，課程截然分成兩個部分。前三年，我們鑽研生物化學、解剖學和生理學。其後三年，我們巡視病房，觀察臨床治療。現在回想起來，這種將理論和實際分隔的情況，十分不好，因為第二部分的課程看來與第一部分很少有什麼聯繫。

我在醫科讀書時期，讀得還不錯，得到了不少褒獎狀和獎章，很能裝點門面。父親經常失業，我因此經濟拮据，在那些年月裏，獎學金額很少，數目也無多。只要有機會，我總是爭取自己掙錢，有時教書，有時做體力勞動工作，可是到處都有人失業，很難找到臨時工作。

我那時不能同病人親自接觸，有些失望；可是我知道，將來總會接觸到，到了那時，逐漸積累起來的知識就有用了。

我特別喜歡解剖學，因為人體組織非常精妙，解剖不僅能使人看到從進化而來的現階段情況，還可以使人看到在進化的長期過程中，人體出現了什麼樣的適應和修正。有許多組織在人類進化中已經沒有用途，卻還繼續存在，而且有了新的適應，以便它們擔任新的任務。

我們解剖的死屍大部來自工廠，滿身是苦難與貧困生活的烙印。

由於受到父親和工人階級的鬥爭的影響，我參加了學校的政治生活，逐漸向左轉變，加入了社會主義醫學協會。剛剛上台的希特勒，把德國拖入倒行逆施的深淵中；著名的英國發生學家海爾丹，根據他的過人的智慧和嚴正的個性，在學校的廣場上發出洪鐘般的警告：要警惕法西斯主義在英國和在美國的興起。莫斯萊（評註一）的黑衫黨，同他們的納粹典範同樣的妄自尊大和野蠻，在倫敦大街上大搖大擺，而且煽動種族仇恨的火焰。失業的人數不斷增加，貧窮、饑餓和不安影響着千千萬萬人的生活。

有人使用了很大的氣力，來決定什麼是個別工人的最低生活水平。英國醫學協會指定了一個專家委員會，來判斷英國人民的營養情況。它顯然把標準定得比官方為蘇格蘭監獄規定的標準還略低一些，但卻說這是全國人民中有百分之二十八人的生活，僅及或還不及這個水平。英國衛生部拒絕接受英國醫學協會的統計，其最大的理由是認為協會把標準定得太高！

由於對於這些情況感到異常憤慨，並且希望瞭解、甚至也許會影響某些事態，我們一些人在大學組織了社會主義協會——在今天，這已經是很平常的事；但在當時，在我自己的學校裏，這是前所未有的造反行動。一名年青的經濟學講師休．賈茲蓮爾（評註二）參加了協會，我們組織了一次集會，在我看來，本來並沒有什麼問題，可是協會竟然被認為危險而遭到取締，我們大部分人都覺得頗有光彩，於是在學校對面的酒館中繼續開會，公開藐視當局。但休．賈茲蓮爾卻從此沒有回頭。

（評註）一、莫斯萊是英國法西斯頭目。二、賈茲蓮爾是英國工黨頭子。

工業總產值

社時

所謂工業總產值，就是指工業生產產品的總價值。

關於計算工業總產值的方法，一般採用的是工廠計算法。就是以工廠為計算單位，計算出各企業在一定期間所生產的最後成果的總價值。所謂企業生產成果，主要是企業生產的全部成品和工業性作業（即對各種物品的修理和局部加工）。此外，一般企業還應計算企業自製的半成品、工具、模型等期初期末的差額；船舶、車輛、機器等製造工業，還要計算在製品期初期末的差額。

根據工廠計算法的規定，就一個企業來說，不允許重複計算產值。比如，在一個紡織廠內，紡出紗後又織成布，計算該廠的工業總產值時只算布的價值，而不應再算紗的價值。就各工業部門、各級管理機關來說，它們的工業總產值，是將所屬工業企業的工業總產值逐個相加而得。這就是說，在計算部門的工業總產值時，是允許所屬企業產值的重複計算的。比如，紗和布如果是由兩個工廠所生產，則兩廠的工業總產值，就是兩廠分別計算的紗、布產值的相加。

迎接七十年代

龔念年

在這六十年代結束、七十年代來臨的頭一天，如果看一看我們在六十年代裏有了什麼，那麼，也就可以預期到我們在七十年代裏得到什麼。

在六十年代裏，我們有了大慶。這座名傳世界的油田，是在一九五九年新中國成立十周年時創建的，在六十年代正式出油，現在我們已有了獨立和完整的石油工業系統。

解放前，我們的國家點的是洋燭，用的是洋釘，坐的是洋車，燒的是洋油。我們的遼闊天空任憑外國飛機飛來飛去，我們的無數內河任憑外國軍艦駛來駛去，我們的地下資源任憑外國資本隨意掘走。現在，一切都改變了，一切都掌握在自己的手中了。

帝國主義阻撓中國發展工業，這個反動勢力被中國人民驅走了；從一九五六年開始出現的現代修正主義，又用了另一套手法阻撓中國發展工業，他們在五十年代末期撤退了專家，拿走了藍圖，但這也難不倒七億中國人民。大慶油田的石油是中國人民自己勘查、自己鑽探、自己開採、自己煉製出來的，而且所有的石油工業系統設備都是中國人民自己製造出來的。我們不僅有了足夠數量的石油，而且有了足夠質量及品種的石油產品。這是中國人民的石油的勝利，這是中國人民的驕傲。

大慶油田所說明的問題，並不在於大慶自己，而在於中國工業今後將會如何發展，中國工業將走怎樣一條道路。這是中國工業在六十年代的典型成就。

在六十年代裏，我們有了大寨——這一個座落在山西昔陽縣的山溝的大隊。在從前，走出大寨三十里，很少有人知道昔陽縣還有大寨這個地方，它現在則是世界上有名的所在。解放前，中國農村不過是苦難的象徵：水澇乾旱，那是天災；剝削壓榨，那是人禍；「十年倒有九年荒」，那是許多地方的民謠；「九斗糧食繳十斗」，那是中國農民的普遍哀歎。

在藝術舞台上，我們看過「白毛女」；在泥塑創作上，我們看過「收租院」。「白毛女」、「收租院」，揭露的是人間地獄；而「大寨之花」唱出的是新中國農村的無限歡樂，顯現的是窮山溝地區的明朗的天。

在五十年代裏，中國的農村從初級合作社、高級合作社走上了人民公社的道路。六十年代的十年，組織起來、人多熱氣高的人民公社，進一步顯示了它的優越性，而大寨的戰天鬥地的精神，已經成為全國農村的紅旗榜樣。

把窮山溝變成米糧川，更加不能說變就變。沒有排除萬難、實幹苦幹的精神，就不能使高山低頭，河水讓路。有了這種精神，全國九百六十萬平方公里的土地，處處可以開出新耕地，處處可以獲得高產。有人把中國的七億人口說成「災禍」，說是糧食不足，就要成為「對外侵略」的因素。大寨的成就既否定了這種荒謬的新馬爾薩斯人口論，又說明了中國的農村今後將有怎樣的發展。這是中國農業在六十年代的典型成就。

在六十年代裏，我們有了原子彈和氫彈——世界革命人民所稱的「我們的核子武器」。這一個突破，標誌着我國的科學技術有着無以倫比的飛躍發展。

隨着工農業生產的迅速發展，我國科學技術戰線生氣勃勃，欣欣向榮，突飛猛進，創造了許多人間奇跡。南京長江大橋的建成，是世界橋梁史上的創舉；十二萬五千瓩雙水內冷汽輪發電機組的製造成功，超過了世界機電工業的先進水平；新針療法打開了聾啞禁區，治癒了多種「不治之症」。

我國第一顆原子彈在一九六四年十月爆炸，石破天驚，也正如新針療法一般，同樣起着震聾發聵的作用。美國從第一顆原子彈試驗到第一次氫彈試驗，用了七年零四個月的時間；英國用了四年零七個月。我國只用了兩年零八個月便告成功，走到了時間的前面。連西方也不得不承認，中國尖端科學技術的發展速度在世界上最快。

我國的原子彈、氫彈，打破了兩個核霸主的核壟斷，今後，他們的核訛詐將越發不可能。這在六十年代裏已經得到了證明，七十年代將獲得更多的證明。

大慶所代表的工業，大寨所代表的農業，原子彈、氫彈所代表的科技，都體現了「獨立自主，自力更生」、「鞏固國防」的精神，而這十六個字，就是新中國在六十年代所表現出來的時代特點。一場轟轟烈烈的無產階級文化大革命，使得這十六個字有了進一步的發揮。現在，讓我們張開雙臂，迎接更偉大的七十年代吧！

臘斯克和他的「金龜婿」

余以謙

記得大約在一年多以前，香港放映過一部影片，片名叫「金龜婿」，是史賓沙．德利西、嘉芙蓮．協賓和薛尼．波特主演的。故事圍繞着一對老夫婦的女兒嫁給黑人，引起「泰山」和「泰水」之間的爭執和矛盾。荷里活拍攝這類影片，不問可知是用來調和美國國內的種族矛盾的，通過了巧妙的藝術加工，掩蓋社會上日益尖銳的種族危機。

然而，現實卻是無情的。前任美國國務卿臘斯克就碰上這麼一樁事情，使他連做教授的職位也保不住。

臘斯克的女兒瑪嘉烈在史丹福大學讀書時，認識了一個黑人同學——一個研究生史密斯。他們在一九六七年結了婚。當時，臘斯克是國務卿，他不能反對女兒的婚事，同意他們結婚，因為當時他的家鄉喬治亞州的種族主義者強烈反對這頭婚事，他曾一度提出辭職，作為支持這黑白婚姻的表示。

約翰遜去年一月下台後，臘斯克改任洛克斐勒財團主辦的一個研究團體的職務，由他口述他在肯尼迪——約翰遜政權時的外交史，到一九六九年十一月已經期滿，被炒了魷魚。

他賦閒在家，想重操故業，回到大學去教書。因為他在進國務院之前，曾在加利福尼亞州米路致大學講授政治學達八年之久，並升為系主任。到卸任國務卿後，銜頭又多了一個，要找事情本來不會困難，何況是教書。於是他寫信給家鄉的喬治亞州立大學，該校校長辛普遜有意聘他做該校的國際法教授。可是十二月二十二日，校長在大學最高校董會提出此議時，卻遭到董事們的反對。

反對的原因就是不滿他的女兒和黑人結婚。喬治亞州原是美國南部種族歧視根深蒂固的一個州。州長馬德克斯就堅決反對臘斯克就任教授。州議會的不少議員也不喜歡臘斯克有一個黑人「金龜婿」。這一來，大學校董會也就不敢通過校長的提議，一致決定把這件事情暫時擱置。

然則臘斯克同意女兒嫁給黑人，是不是表明他真的反對種族歧視呢？不是的。在喬治亞州就有人揭穿他，說臘斯克本來就是個種族主義者。去年以第三黨競選總統的候選人和以歧視黑人而臭名昭著的前阿拉巴馬州州長華萊士，就聘請臘斯克做其競選經理人。因此喬治亞州大學的校董說：「臘斯克在政治上是個討厭的人」。

這一來，臘斯克不僅教授做不成，連在出嫁女兒時的「辭職」把戲也被人揭穿了。

廣大華僑的心聲

喬樺

在一九六九年我國國慶節期間，旅居加拿大、毛里求斯、日本、英國以及世界其他國家和地區的愛國華僑，紛紛舉行慶祝活動。加拿大蒙特利爾愛國華僑譚卓平在集會上講話說：「祖國二十年來的輝煌業績，是在毛澤東思想的偉大紅旗下，全國各族人民抓革命、促生產獲取來的，對此，我們怎能不感謝偉大領袖毛主席，我們怎能不感謝英雄的祖國人民？」

另一位毛里求斯華僑黃金灼說：「祖國現已成為一個強大的國家，工農業和國防科技等許多方面已趕上世界先進水準，這是非常值得中國人民自豪的。」加拿大多倫多市華僑周瑞強說，他在海外將近半個世紀，親身經歷了舊中國時代海外華僑的痛苦辛酸，對祖國今天的強大，華僑在海外地位的提高，特別感到幸福和自豪。周瑞強表示，他深刻地認識到，只有有了強大的祖國做後盾，華僑才有前途，新中國二十年來所取得的偉大成就，是毛主席英明領導，祖國人民艱苦奮鬥的成果。

海天集

飛騰躍進說馬姿

龍韻

馬，要看它為誰服務，如果站的是正道一邊，它就能煥發出偉岸的英姿。高頭大馬，是人們對馬的一般印象，符合這個稱謂的馬，才有馬姿可說。現在要說的，既非為馬立論，更非存有什麼「相」馬之意。只看馬挑在什麼人手裏，是什麼人的坐騎，只要它能為正義事業作出貢獻，這樣的馬，才能有它的俊美的馬姿。

在社會主義文藝舞台上，在革命樣板戲「智取威虎山」中，楊子榮這個無產階級英雄人物，在萬里雪飄的林海山野縱馬高歌，這時他騎的那匹雪毛青鬃馬，也像獲得了勇敢豪邁氣概的感染，煥發出它那潛在的旺盛生命力。看那英武矯健的馬舞：一眨眼飛躍於山澗陡坡；一眨眼奔騰於林海雪原；一眨眼挑轡屹立雄視；一眨眼急速揚鞭縱馳……。這時，我們覺得，一個騎上駿馬的英雄形象，巍然屹立眼前，是那麼高大，那麼威武，而他手裏拿着的，僅是一支馬鞭，便活現出一股雄壯英武氣概。我們看出，這裏凝聚了多少革命政治熱情，才能表現出這樣的革命藝術力量啊。

我對馬有更深的認識和喜愛的，就是它能為正義的事業服務。前幾天看了「大公園」連載的「記白求恩」，使我看到一個毫不利己、專門利人的、不遠萬里而來的國際主義者，騎着栗色馬，一馬當先，領着醫療人員組成一支騾馬隊，挺進山區，踏上戰鬥激烈的抗日最前線，他和戰友們克服了一切艱苦，去搶救為了抗擊日本帝國主義者而流血的中華兒女。那無私的國際主義精神，那對同志對人民極端熱忱的高大形象，躍然紙上。

這不僅使我看到老鄉們列隊村前，對這位可敬的醫生深深彎腰致意，表示尊敬。也使我看到騎馬的白求恩醫生高高舉起的拳頭，向老鄉們行西班牙共和派的革命敬禮。這時，他騎的那匹馬，從馬頸起，通體像披上一幅閃耀着光采的栗色緞子，同時也使讀者心裏激發起對白求恩醫生的崇敬。

在生產戰線上，馬也給過我一個深刻印象。那是早幾年到山東一個公社的大隊裏參觀，那一馬群剛從社員們領着回到馬廄，那一匹匹白馬，回到馬廄後依然帶着渾身力量，在悠閒地嚼戲着，吃着飼料，看它們壯碩的體型、矯捷的動作，襯托着極目不盡的麥浪，這畫圖，是人強馬壯的畫圖。通體閃動着銀色亮光的白馬，配着一片金黃的麥穗，這景色，又是何等豐饒的景色呵。

在迎接光輝的七十年代的到來，在一片大好形勢中迎接新的一年的到來，我們將從勝利走向勝利，以飛騰躍進的步伐，以千里馬一樣矯健英武的雄姿，跨進世界革命人民從團結到勝利的七十年代，跨進社會主義革命和建設取得更偉大勝利的嶄新的一年。

大公園

洪若詩醫生騎着毛驢在我國農村出診的照片

大江南北

雄辯的數字

符葉成

數字是枯燥的，同時又是雄辯的。具體的數字，就能說明事實，就能解決問題，是鐵證，是真理。任何的謠言和詭辯，都不能撼動其分毫。

這些具體而雄辯的數字，因爲在中國工業戰線上。中國廣大的勞動人民，二十年來，運用強而有力的雙手，揮舞五色紛繽的彩筆，在中國大地上，把令人振奮鼓舞的數字，逐一寫寫，不斷刷新，給多嬌的江山，裝點得更絢麗，更壯觀！

尤其是過去的一年，個個捷報傳來，象徵着中國的工農業生產繼續在躍進，在飛躍！全國各地，更寫出了一批批嶄新的、輝煌的數字。通過數字，把一個一個的喜訊，就以中國的三個直轄市的工業生產作為例子，就可窺一斑。

北京——去年工業生產的總產值，比歷史上最高年產水平，增長了百分之三十四；比無產階級文化大革命以前的一九六五年，增長了百分之六十二。

上海——去年工業生產的總產值，比歷史上最高年產水平的一九六八年，增長了百分之十五左右。

天津——去年工業生產的總產值，比一九六八年增長了百分之二十八，創造了歷史上的最高水平。

都超過了歷史的最高水平，達到歷史的高峰！創造歷史的動力，是人民。只要人民組織起來，就可以無堅不摧，無遠弗屆。所以除了上面所提到的三個直轄市之外，從邊遠的省、區，到個別的廠礦、車間單位，都在推動歷史，創造歷史。比方安徽合肥市去年的工業總產值，也比前年增長了百分之六十五。大慶油田第二採油指揮部，去年的原油生產，比一九六六年增長了百分之六十六……

此外，農業生產戰線又如何？同樣也可以舉出一些數字。比方上海的郊區，在持續了多年農業躍進的基礎上，去年又獲得了大豐收，糧食的平均畝產量達到一千一百九十六斤。浙江全省糧食的總產量，去年也超過了歷史上最高年產水平，平均畝產量達到八百五十多斤。經濟作物和副業，浙江省去年是大幅度的增產。與文化大革命前的一九六五年作比較，蠶繭增長了百分之五十以上，茶葉增長了百分之四十左右。棉花連續四年穩定在畝產皮棉一百斤以上，生豬飼養量，同樣連續四年達到平均每戶二頭以上。提到飼養生豬，以出產火腿著名的金華地區，飼養量更是大幅度上升，去年全區生豬存欄量比前年同期增加了百分之十。到去年十一月份爲止，出售給國家的豬數達一百一十萬頭。該區的東陽縣只做了四個月工夫，生豬存欄數便從十八萬頭猛增到二十四萬頭，增加數相當於四分之一。蘭溪縣的上華公社上潘大隊，養豬量平均每人是一．四九頭，成爲了金華地區的先進單位。

這些數字，雖然是單調枯燥，但增長率的數字，就是百分之幾十、幾十的上升，只要想一想，那內容非常豐富。只要將中國工農業生產增長的數字，想一想，怎能不感到一番自豪；作爲一個中國人的自豪，怎能不認識到這些數字是多麼的雄辯。

美在日基地

聞知

長期以來，美國在沖繩和日本本土，擴建了不少軍事基地。根據資料統計，三年前，單是在日本本土，就共有二百一十三處。駐有美國第五航空隊的空軍基地，如三澤、立川、木更津、橫田、厚木、岩國、板付等等。駐有美國第七艦隊的，如橫須賀、神戶、佐世保等等。橫須賀和佐世保，還是核潛艇基地。其他的主要軍事基地，在北海道、本州、四國、九州的沿岸地區，簡直是多得驚人。

記白求恩

艾偉

五二、穿過封鎖線

在山區行軍時，童翻譯和白求恩兩人，談了很多有關家庭的瑣事。童翻譯問了白求恩在西歐的生活、家庭、事業、動作時代等等。一陣微風吹來撲面而過，童翻譯稍微停了一陣，又問：

「醫生已經離婚很久了吧？」

「不少年了。」

「還考慮結婚嗎？」

白求恩用手遮住風雨，點燃香煙。在微笑中陷入沉思。前面傳過消息，已經接近一個村莊，要大家仔細。

流動醫療隊悄悄向前推進，遠處可以微微看到一些火光。過了三十分鐘，安然從村中通過。一名小鬼走在游擊隊前面，揮動着用中國字寫着「加美醫療隊」字樣的三角旗。

繼續前進了一個多鐘頭，來到了定村。過了這個村，便是日軍前線了。醫療隊略事休息，在熱炕上烤乾了濕透的衣服。

重新登程的時候，改換了游擊隊形。從定村到鐵路線之間，都是無人居住區。任何一個響聲，任何一個黑點，都可能是敵人的崗哨。禁止抽煙，禁止談話。鐵路上都碉堡密佈。當地的野狗過去時常在游擊隊通過時狂吠，引起日軍注意，早已被來往的農民和隊員們殺絕了。

在黑暗裏中換來前進了很久，黎明似乎就要出現了。白求恩在山區過了一年多，現在向前望去，一片無際的大平原，除了平地，還是平地，這種經驗，真是暌違已久了。

突然，前面傳話，停止前進。全隊保持原間隔，向右移動，離開道路。全隊撤離小路，踏上了大平原。前面不遠，就是一個連成一線的日軍崗哨了。游擊隊對於崗哨的位置知道得一清二楚，因此率領醫療隊繞過而過。有時錯前錯後，有時離開很遠。每走前一段路，便要停住腳步，側耳傾聽，等待尖兵的回報。

又走了幾里路，一名尖兵換了過來，暗暗讓大家下馬，藏在樹林裏，不要說話。轉眼之間，除了大家的呼吸聲之外，什麼也聽不到了。猛然間，一束探照燈光掃射過來，把與醫療隊相距百碼以外的小道，照得非常清楚。原來這裏是鐵路公路交叉點。嘶嘶隆隆的聲音也告出現，敵軍的坦克開過來了。

坦克過後不久，醫療隊馬上行動，大家騎上馬背，兩腿一夾，急馳向前，越過了公路，到對面的平原集合。聯絡十分準確。白求恩的醫療隊剛一下馬，左邊就出現了一個黑影。這是八路軍在這一地區的負責人，他報告，已經穿過敵人封鎖線，任務完成。

此時此地

五不三願

廣東先生

元旦開筆，要寫的東西很多，就是不知從何說起。

翻翻舊報，一行醒字標題躍然紙上：「舖租加，物價漲」——副題是：「商人生意難做，廣大居民更苦」。這是去年十二月卅日本報港聞版的頭條新聞。說是去年，其實不久，見報之日，相隔不過兩天；寫行文時，也還是這一條新聞發表之翌日。打鐵趁熱，正好「加租帶頭」，談談我的新年「五不三願」。

「加租帶頭」，顛倒過來，便是「帶頭加租」。目前正在掀起的加租狂潮，無論做什麼事情，總有個「頭」的。就是這個「頭」作怪。在它的高地價政策刺激下，帶着不少商業樓宇和普通住戶的業主作相當大幅度的加租，從而帶來連鎖影響，物價上升，居民生活，苦上加苦。這是香港邁入七十年代的壞消息。我說，此風不可長也！這是第一個「不」。

早幾天，從中區搭小型巴士到灣仔，聽見司機大佬和他一起排排坐的一個乘客談話，他說：「我們這一行和小販被人家視為『兩大患』，天天都在提心吊膽。」這是實話，小型巴士司機和小販常常受到欺負，生意不好做。有關當局說要使人家安居樂業，他們就是跟「樂業」兩個字過不去。我的二「不」，是希望那些人不要繼續搞司機與小販，他們都是好人，不是「禍」呀！

拆樓和徙置，是窮苦人家的苦中苦。拆而待徙，徙而不得其所，是一整套過程。有關方面在這方面的工作，一般的評價是彈多於讚，宣傳重於事實；它的「好處」大部止於表面。因之我的三「不」，乃是多做好事，不要花招。

四「不」和五「不」，是不再搞「新潮舞會」，不再弄出太多「合法化」的名堂去導人於賭。這是青少年的兩大惡，不少人正為此而「走火入魔」。他們都是善良人家的子弟，應該積極向上，有所作為；怎知擺在他們眼前的竟是兩個陷阱！

三願是：消防車那一條大水喉要直追摩天大廈，使火警的災害相應減少；無日無之的車禍大大降低；對使用暴力行劫的匪徒，趁早繳械。

西窗影話

看「萬眾歡騰」得到的啟示

言茜子

今天，已經是七十年代了。我們中國人，是帶着「九大」的勝利，跨進了七十年代的。有了「九大」的勝利，我們就像立馬於平原的邊際，一望無際的曠野，在我們面前展開。人人心頭，都有着一股按捺不住的衝勁，放開馬蹄，奮勇爭先。「九大」給我們帶來了三個總結：無產階級文化大革命的總結，新中國建國二十週年的總結，中國共產黨領導中國人民革命四十八週年的總結。有了這三個總結，我們就有條件打開歷史的新頁，以毛澤東思想的巨筆大寫世界革命的詩篇。新中國成立二十週年，是以「九大」的勝利為基石的歷史的界碑。過去的歷史，是以「九大」的勝利告一段落；未來的歷史，是以「九大」的勝利開一新章。

一九六九年「九大」的勝利召開，「九大」文件的勝利通過和廣泛深入的學習，和二十週年國慶紀念，是中國人民的連串在一起的重要節日，是中國歷史也是世界歷史的一段特殊重要的時期。因此，正在這裏上映的這一部「萬眾歡騰」彩色紀錄片，由「九大」開幕到「九大」閉幕來貫串全片，是非常正確，也是非常高明的處理。

影片一開始，我們就看到香港、澳門愛國同胞爲「九大」開幕報喜的畫面紀錄，跟着，我們看到當時香港、澳門愛國同胞慶祝「九大」開幕與閉幕的種種活動。學習「九大」文件，響應「九大」號召，落實「九大」精神的種種事件，也一一在鏡頭中出現了。

今天，是七十年代的第一天。在戲院中看「萬眾歡騰」，重溫一下二十週年國慶前後，香港、澳門愛國同胞的歡騰，是特別有意義的。我們就是要帶着這種歡騰，在七十年代中高歌猛進。

惠刊廣告請撥電話七二一六九八〇

國泰 即日獻映 東瀛酒帝

南華 南洋 高陞 今天正場 萬眾歡騰 日出 滿園春色 中國卡通 平原游擊隊 芙蓉帳暖度春宵 狀元巧計破蜂

銀都 詩禮傳家 撲水世界 萬眾歡騰

普慶 珠江 今第九天映 萬眾歡騰

利舞臺 海運 今天聯映 春風入羅幃

京都 大華 金冠 即日五場盛大獻映 黑心殺手勇嬌娃

快樂 門 護 斯 今天四場仍映 飛天萬能車 祝新年快樂 逃獄金剛 龍虎門

九龍生豬業入口商會敬賀
地址：九龍亞皆老街六十號八樓 電話：八四八八八五

旅港福建商會
福建旅港同鄉會有限公司
敬賀

香港中華出入口商會敬賀

南北行公所敬賀

中國植物油出口商商會敬賀

香港中華總商會敬賀

香港生豬行商會敬賀
地址：士美非路美新大廈四樓B座 電話：四六二七一六

港九果菜行工商總會敬賀

香港糧油業商會敬賀
香港文咸東街一三五號四樓 電話：四三二五二五

港九水草業同業敬賀

港九草蓆業同業敬賀

香港清遠公會敬賀
地址：香港荷里活道二四二號六樓 電話：四三八八二四

香港豐貴堂茶業商會敬賀
中環永勝街二十一號三樓

香港鹹魚進興商會敬賀

香港南北行材果以衆堂商會敬賀

港九糧食雜貨總商會敬賀

海陸豐同鄉聯誼會敬賀
荔枝角道一六四號六樓 電話：七三二〇五七

中華業餘魚類研究會敬賀
地址：長沙灣福榮街二四四號九樓 電話：八六四八六五

港九水產業商會

地址：香港西環加多近街七十八號三樓
電話：四六七八七二・四六三九三三

香港

泗合隆鮮魚欄
新粤雜魚欄
同昌雜魚欄
合德雜魚欄
潤記魚欄
德記魚欄
華興魚欄
大生魚欄
大光公司
華記公司
香港凍蝦聯合公司
盛利欄
和益欄
合和欄
培記蝦欄
德利蝦欄
聯合蝦欄
大生鹹水魚欄

九龍

華聯蝦欄
新記蝦欄
大華魚欄
新興魚欄
協隆魚欄
華興魚欄
大生魚欄
大光公司
協成行
新記雜魚欄
協記雜魚欄
大生雜魚欄
華記雜魚欄

同敬賀

香港福建體育會敬賀

香港汕頭進出口商會敬賀
地址：干諾道西四〇—四一號豐江大廈十三樓 電話：四四一六五九

中華紙業商會敬賀

港九凍肉行商會敬賀

香港土產原料商會敬賀

九龍雞鴨欄企業商會敬賀

香港草織工藝品出進口商會敬賀

慎遠堂進出口商會敬賀

香港抽紗商會敬賀

大業貿易公司敬賀
地址：[illegible]華銀行大廈五〇三室 電話：四四二五一五、四五〇〇七〇

友誼彩色黑白冲印公司敬賀
九龍彌敦道五七八號二樓 電話：八四〇一七六

三育圖書文具公司敬賀
地址：九龍彌敦道五八〇號G 電話：八四八三七〇

求知書店敬賀
地址：香港大道西二〇八號 電話：四四二八四五

上海書局敬賀
地址：香港德輔道中二七一號二樓 電話：四三八三九一

南方書店敬賀
地址：九龍譚公道三十號 電話：六二六八九七

長城電影製片有限公司
鳳凰影業公司
新聯影業公司
敬賀

南方影業公司敬賀

普慶戲院 南洋戲院
珠江戲院 銀都戲院
南華戲院 高陞戲院
同敬賀

三聯書店
和平書店
新民主出版社
商務印書館
中華書局
學生書店
百利唱片公司
敬賀

中國南洋煙草公司敬賀

香港陶瓷商會敬賀
地址：德輔道西一六四號五樓 電話：四五九一九二、四五九一九三

港九竹笏山貨行商會敬賀
地址：深水埗荔枝角道二九四號五樓 電話：八六九九一七

中國皮鞋有限公司敬賀
地址：香港德輔道中一五四號四樓 電話：四四五七七七、四四五九六七

利豐公司
經銷青島石灣機製陶瓷水管
彌敦道五四六號十樓C座 電話：八五三四六三

聯生行
經銷中國各型耐火磚粘土坩堝玻璃原料
九龍新填地街四七〇號C 電話：八八〇四九〇 電掛：六九七五

同敬賀

絲綢複製品
·經銷商·

中品有限公司
誼豐行
萬祥有限公司
仁輝小店
啓文絲織廠

敬賀

香港惠誠有限公司敬賀
地址：大道中公主行四一一室　電話：二二五三九三

大成行貿易有限公司敬賀
九龍尖沙咀星光行三樓

國產傢俬經銷商

仰記公司
信信行
潤餘行
鴻益木行
信建公司
集興公司
建新公司

同敬賀

民利貿易行敬賀
地址：九龍彌敦道七一三號八樓　電話：K九四三一四〇、K九四三一七二

森林（香港）有限公司敬賀
九龍彌敦道六〇七號新興大廈五〇八室　電話：K三〇〇二九一二

黑瓜子
聯合經銷商

萬泰行
僑聯行
裕德行
裕隆行
建豐行
永源行
福聯公司
華貿公司
協成隆行

同敬賀

國產凍肉經銷商

大發食品有限公司　地址：香港永樂街四十五—四十七號二樓　電話：四四三四五八　四四三二四三
益豐食品有限公司　香港德輔道中二七〇號　電話：四四六七一一　四四〇三六一
東昇凍肉公司　香港永樂街二十七號三樓　電話：四三五六八一九
中大貿易公司　九龍上海街三一二號　電話：八五〇九三　八五〇五五四
香港新中有限公司　香港大道中一八八號　電話：四四四三四六　四四三二五三
新源食品有限公司　電話：二三三三七二　二四二九三八
潮泰食品公司　九龍城街道一〇號二樓　電話：八三二八四　八三〇四〇
華新食品有限公司　香港永樂街十一號三樓　電話：四四六八八　四四六六一七
勝興行　電話：四四八九五一　四四八四九四
利華行　香港乍畏街二十三號二樓　電話：四四一八〇三　四四〇八二五

同敬賀

鉅昌行敬賀
地址：九龍上海街二七七號　電話：八四三六五四　八四八一〇九

福榮公司敬賀
永樂西街六十九號　電話：四三八七三六

同興行敬賀
地址：九龍紅磡蕪湖街一號　電話：六三一九二五　六二四四九六

福發公司敬賀
文咸西街七十三號四樓　電話：四三七七七八

大豐行有限公司敬賀

福聯公司敬賀
香港永樂西街一四八號

國產成藥經銷商

德威行　地址：干諾道西六十一號四樓B座　電話：四四三一〇六
宏興公司　電話：六〇七八九
華泰公司　地址：高陞街利源長大廈前座二〇一至二〇七室　電話：四三三〇〇三
佛慈藥廠　地址：德輔道中國際大廈一七〇五室　電話：二二五五三二
泉昌有限公司　地址：香港永樂西街一五〇號　電話：四四一五八一
正南行有限公司　地址：香港文咸西街十八號　電話：四四六九一四
華通藥業有限公司　地址：香港高陞街七十六號
泉盛國產醫藥公司　地址：北角英皇道十八—廿號　電話：七〇六八八七
華人企業有限公司　電話：二三一五四五
四和中藥行有限公司　地址：香港大道西一〇八號　電話：七二七二七一

同敬賀

東偉有限公司敬賀

新興國產傢俬鋼具公司
有豐國產傢俬鋼具公司
莊德記傢俬鋼具公司
金華國產傢俬鋼具公司
偉大國產傢俬鋼具公司
上海國產傢俬鋼具公司
國興國產傢俬鋼具公司
國豐國產傢俬鋼具公司
中國國產傢俬鋼具公司
中星國產傢俬鋼具公司
中華國產傢俬鋼具公司
鴻興國產傢俬鋼具公司
泰華國產傢俬鋼具公司
張福國產傢俬鋼具公司
東風國產傢俬鋼具公司
聯藝國產傢俬鋼具公司
聯華國產傢俬鋼具公司
利華國產傢俬鋼具公司

同敬賀

文豐公司敬賀

國產機械電器儀器經銷商

大同機械貿易有限公司　電話：K七九〇四七五
太眾動力機械有限公司　電話：H二四二七三四
華安工具公司　電話：K八一四五一四
華威公司　電話：H七四九三〇三
萬順行　電話：H二二二七二八
嘉僑電器有限公司　電話：K八八七九五〇
海光行　電話：K八四九六一七
威力公司　電話：H二二一四七三
永順公司　電話：H七一七〇八六
兆光行有限公司　電話：H七二二二七七
歐亞機器工程有限公司　電話：H四四八八二九
東信針織機械有限公司　電話：K七八八九八六
嘉華儀器公司
國華汽車零件行　電話：H七三三三七四
榮華針織機械公司　電話：K九二三五五九

同敬賀

國產臘味經銷商

利華行
滄洲行
大成棧行
可口行
人和行
德華興
永華行

敬賀

生蛇同業

蛇王業
蛇王協
蛇王南
蛇王恩
捉蛇二
成利生蛇行
香港蛇王源
九龍蛇王源
香港蛇王全
九龍蛇王全

同敬賀

國產服裝經銷商

大福公司
三洋有限公司
國豐行有限公司
東源有限公司
源興公司
新風有限公司

敬賀

國產呢絨經銷商

偉發行
華隆行
大豐公司
英昌隆疋頭
華新呢絨公司
華山行有限公司
安豐行貿易有限公司
國華呢絨有限公司

同敬賀

裕隆行有限公司敬賀
地址：文咸西街六十一號
電話：四三三六一七、四四二一四九

香港 恒達企業股份有限公司敬賀
地址：香港告羅士打行三〇五室
電話：二三八九二四 二三四七八九

遠大貿易有限公司敬賀
地址：香港文咸東街一二八號五樓
電話：四四二〇五八 四五六四四七

協成隆行敬賀
香港文咸西街四十七號
電話：四四六〇〇八、四三六七八五

華貿有限公司敬賀
香港文咸西街八號
電話：四四二九二八

新聯同業

泰興隆　誠德行　安德隆　廣興隆　合昌隆　英發隆
聯記號　陳賢記　和記行　紅華公司　建華行　長合公司　榮興欄

同敬賀

萬泰行敬賀
地址：文…六十號
電話：四三九九三六 四四七二八七

中慶國產藥品公司
中慶企業有限公司
敬賀

經銷南北藥材
國威行敬賀
香港皇后街十號
電話：四三一四〇九、四三五四七一

香港美術社敬賀

醉華園敬賀
地址：九龍窩打老道火車橋側
電話：八四二四八一

總經銷：國產紅磚
福華企業有限公司敬賀
地址：干諾道中廿四號中總大廈六〇三室
電話：二三四六四二 二二八七八一

安達股份有限公司敬賀
地址：西街三十四號
電話：四三九六〇九

國產綢緞經銷商

大利絲綢公司　永大行　利豐行　炎德公司　喜景公司　開林行　德隆行　豐盛長永記　金都綢緞公司　志成絲綢商行　同德綢緞貿易公司　東方綢布有限公司　時光絲綢有限公司　華富絲綢有限公司　華益綢緞貿易行　新光正頭有限公司　新中行綢布有限公司

同敬賀

（經銷國產珠江牌餅奶）
國林貿易有限公司敬賀
地址：香港希慎道利園大廈二二五室
電話：七七〇三四九

萬謙行有限公司敬賀
大道中余道生行五〇六—五〇九室
電話：二四九〇三三一六

新聯公司敬賀
地址：香港德輔道中二五五號三樓
電話：四三八〇六七

長合公司敬賀
永樂西街一五二號
電話：四三二一九六、四三七七四六

其興公司敬賀
地址：午興街一號
電話：四四二七六九

華源公司敬賀
地址：永樂街120—122號有成大廈八樓702室
電話：四四一三二四 四四七七四五

經營：裝卸運輸、鐵路餐廳
大新公司敬賀
地址：九龍尖沙咀星光行一一三五室
寫字樓電話：六七五五七五
餐廳電話：六六六六一三

大陸行敬賀
地址：興隆街十號
電話：四四八二四三 四四七四四五

東榮茶業公司敬賀
地址：香港德輔道西一五一號二樓
電話：四七〇六五三

宏信公司敬賀
地址：香港文咸西街四十七號二樓
電話：四四五九一五

中國酒業貿易有限公司敬賀
地址：香港德輔道中三一三號三一五號
電話：四四七八七一 四四八二八五

香港 天津莊 露酒公司敬賀
德輔道中二七一—二三一號六〇二室
電話：三二七六二

德成行敬賀
地址：大埔墟普益街廿九—卅一號
電話：〇六六五八九

合記公司敬賀
地址：香港干諾道西一四〇號二樓
香港高陞街十五號
電話：四三二八二八 四三七四九二

中寧貿易有限公司敬賀
地址：九龍南角道四至六號
電話：八三七一五九 八二五九八五

中南公司敬賀
地址：油蔴地吳淞街一一七號二樓
電話：八四六七二七 八五六二一七

鐘榮記敬賀
地址：九龍砵蘭街一七一號
電話：八四五六五二

朝暉行敬賀
地址：香港德輔道西三十二號—三十六號萬昌大廈一〇〇四室
電話：四四二二九四、四三八四九八

金亮貿易公司敬賀
香港高陞街利源長大廈二〇六室
電話：四五五二六四

國強傢俬公司敬賀
香港仔大道一七八號
電話：九一二三八九

廣隆行敬賀
文咸東街一三五號
電話：四三七七六二

果品公司

總址：干諾道西15—16號二樓
電話：441467，442519
九龍分公司窩打老道一號B地下

香港：
鼎信欄　協茂欄　合英隆欄
信昌欄　長合欄　廣新欄

九龍：
廣安欄　寶和欄　大益棧　大同欄　福生欄
新益欄　長合欄　大益欄　利豐欄　萬昌欄

同敬賀

港九鋼材五金進出口商會

國產大小五金經銷商

永康貿易公司
香港大道中六十二號九〇三室
電話：二三〇七四六、二三一四九三

廣隆行
香港威靈頓街一六六號四樓
電話：二四〇九四六

香港僑信貿易公司
香港文咸東街22—26號文咸大廈五樓
電話：二四四八八一、四三六〇四七

振亞有限公司
德輔道中集友大廈一二〇三室
電話：二二〇九一九、二三二五六五

兆安和有限公司
香港永樂東街六十一號二樓
電話：四三八八三九

宏安公司
香港渣打銀行大廈
電話：二二二五三四

僑民有限公司
香港德成大廈三〇二室
電話：二四一九〇六、二四三三九六

偉華貿易有限公司
德輔道中余崇本大廈八〇二室
電話：四三五〇一二、四五六五〇五

福泰公司
香港聯邦大廈一七〇六室
電話：二二五五〇三

同敬賀

香港菜聯行

地址：西環加多近街63—67號五樓
電話：467836、467834

經銷國產蔬菜

分銷欄商

陳賢記欄　合英隆欄　廣生欄　昌隆欄　榮興欄　聯生欄
鼎信欄　萬益欄　信昌欄　利豐欄　協茂欄　長合欄　林興隆欄

同敬賀

香港公共圖書館 HONG KONG PUBLIC LIBRARIES

裕華國貨公司敬賀

中藝(香港)有限公司敬賀

中僑國貨公司敬賀
地址：九龍彌敦道580—598號　電話：八五五〇二一

華豐國貨公司敬賀
地址：香港北角英皇道三九五號　電話：七一八二三

中國銀行　國華銀行
交通銀行　金城銀行
南洋商業銀行　鹽業銀行
新華銀行　中南銀行
廣東省銀行　浙江興業銀行
中國保險公司香港分公司
香港民安保險有限公司
太平保險公司香港分公司
敬賀

中國國貨公司敬賀

新中華國貨公司敬賀
莊士敦道一四一—一四七號

大華國貨公司敬賀

萬新有限公司敬賀
地址：大道中僑商大廈十三樓　電話：二三四六六一．二三四六五〇

天廚味精化學工業廠
天廚國貨公司
敬賀

中孚行敬賀
地址：干諾道西卅七號十二樓　電話：四三三〇九七　四四一八三六

仁孚有限公司敬賀
大道中保恩大廈六〇一室　電話：二三九一九四一七

三一企業有限公司敬賀

一大企業有限公司敬賀
地址：[illegible]大廈六二六—六二七室

華都國貨公司敬賀
荷李活道四一二號[illegible]大廈　電話：六〇三五三六

中匯國貨公司敬賀
地址：[illegible]中匯大廈　電話：八九七二八一

中孚國貨公司敬賀
九龍荔枝角道二八二號　電話：八七二一九六

香港蛋品企業有限公司敬賀
地址：文咸東街十六至二十號十樓　電話：四三二一八五　四三八一九五

中裕國產公司敬賀
[illegible]號地下

大元置業有限公司
維大洋行(香港)有限公司
東南企業(香港)有限公司
敬賀

中國中發有限公司敬賀
地址：文咸東街八十九號　電話：四三七一八六　四三九一二九

香港抽紗行業

新洋公司　錦興公司　貿安公司　信宜行　洪大行　錦藝行　惠樂行　邊城行　東星行　春生行　雅華行　安德行　新藝行　鼎新行　福利行　寶源公司　華業公司　誠德公司　金藝公司　隆合公司　良記公司　勵孚公司　聯邦公司　韶興公司　石力公司　隆合泰公司　中華抽紗行　新華(光兄弟)公司　中華(麗傑)公司　英光(兄弟)公司　良友公司　華記公司　培新公司

金華公司　東星公司　國隆公司　金樂公司　金泰公司　港貿公司　堅成公司　榮星公司　潮工公司　隆昌公司　萬藝公司　潮美林公司　汕頭商行　南星公司　永成公司　鴻發公司　鴻榮公司　華工公司　美光行　基隆行　龍記行　順興行　友基行　惠凱行　惠記行　新藝行　昌文行　春誠行　天工行　協揚行　廣德行　三洋行　群益行　德鄰行

同敬賀

香港公共圖書館 HONG KONG PUBLIC LIBRARIES

打不盡豺狼決不下戰場
——迎接一九七〇年元旦
中國人民解放軍駐上海南京路上好八連

澳門中華總商會　梁錫光
澳門鏡湖醫院　高振武
同善堂值理會
何潤記花店　就利豬鷄鴨欄　六聯公司
百貨罐頭酒業聯合商會　澳門雜貨商會　金業同業公會

打不盡豺狼決不下戰場

——迎接一九七〇年元旦

中國人民解放軍駐上海南京路上好八連

在無產階級文化大革命取得偉大勝利的凱歌聲中，在國內外一片大好形勢下，迎來了一九七〇年元旦。在這充滿勝利喜悅和希望的日子裏，回顧我國人民走過的光榮戰鬥歷程，我們全連的指戰員同全國人民一樣，感到無比振奮和歡欣鼓舞！

我們偉大的社會主義祖國成立二十年了。在偉大領袖毛主席和中國共產黨的英明領導下，二十年來，社會主義革命和社會主義建設取得了極其輝煌的成就，工農業生產飛躍發展，科學技術事業及其他各項事業欣欣向榮；特別是經過三年多的無產階級文化大革命，全國革命人民高舉毛澤東思想偉大紅旗，緊跟毛主席的偉大戰略部署，徹底摧毀了以叛徒、內奸、工賊劉少奇為首的資產階級司令部，清除了隱藏在黨內的一小撮走資本主義道路的當權派，我們的社會主義祖國更加堅強，無產階級專政更加鞏固，全國革命人民更加團結一致。當前，在中國共產黨第九次全國代表大會團結勝利的精神鼓舞下，一個全國範圍的活學活用毛主席著作的新高潮和「抓革命，促生產，促工作，促戰備」的新高潮，正在興起。展示在我們面前的是更加輝煌的前景。

中國人民解放軍建軍以來，在偉大統帥毛主席的英明領導和林彪副主席直接指揮下，與全國各族人民一起，發揚「一不怕苦，二不怕死」的革命精神，前赴後繼，英勇戰鬥，推翻了壓在中國人民頭上的帝國主義、封建主義、官僚資本主義三座大山，戰勝了國內外階級敵人。為解放全國大陸、確立無產階級專政、保衛和建設偉大的社會主義祖國，立下了不朽的功勳；在粉碎帝國主義、現代修正主義、外國反動派的侵略和挑釁的鬥爭中，也做出了巨大的貢獻。

在這次無產階級文化大革命中，我軍熱烈響應偉大領袖毛主席關於「人民解放軍應該支持左派廣大群眾」的戰鬥號召，高舉毛澤東思想偉大紅旗，堅決捍衛毛主席的革命路線，積極參加「三支」、「兩軍」（即支左、支工、支農、軍管、軍訓）工作。廣大指揮員和戰鬥員受到了深刻的階級鬥爭的鍛鍊，更加密切地聯系了群眾，促進了部隊的思想革命化，為祖國、為人民立了新功。現在，全軍人員的階級鬥爭和兩條路線鬥爭覺悟空前提高，無限忠於毛主席、無限忠於毛澤東思想、無限忠於毛主席的革命路線，已成為我軍的神聖職責和自覺行動。

「大海航行靠舵手，幹革命靠毛澤東思想。」我們軍隊所以有今天，人民有今天，國家有今天，都是因為偉大領袖毛主席，戰無不勝的毛澤東思想。我們的一切勝利，都歸功於偉大領袖毛主席。我軍的光輝歷史，就是偉大領袖毛主席關於人民戰爭和人民軍隊的偉大思想的勝利的歷史，是毛主席領導中國人民及其子弟兵打敗國內外階級敵人，奪取政權和鞏固政權的勝利的歷史，是我軍在戰無不勝的毛澤東思想哺育下成長壯大、從勝利走向勝利的歷史。

偉大領袖毛主席教導我們說：「人民解放軍永遠是一個戰鬥隊。……在國內沒有消滅階級和世界上存在着帝國主義制度的歷史時期內，我們的軍隊還是一個戰鬥隊。」今天重溫毛主席的這一教導，我們感到格外親切。我們深深懂得，帝國主義是戰爭的根源。無論是豺狼成性的美帝國主義，還是野心勃勃的社會帝國主義，都是這樣。它們為了擺脫其日益深重的政治、經濟危機，竭力進行垂死掙扎，妄圖實現其獨霸全球、重新瓜分世界的罪惡陰謀。它們既相互利用，又相互勾結，不斷發出戰爭叫囂，進行軍事挑釁和武裝入侵。美帝國主義的走狗蔣介石匪幫也在那裏窺測方向，妄圖趁火打劫，竄犯祖國大陸。但是，所有這一切，都不過是蚍蜉撼樹而已。美帝國主義、社會帝國主義的戰爭威脅，絕對嚇不倒偉大的中國人民和英雄的中國人民解放軍。歷史證明，中國革命的勝利是打出來的，中國人民解放軍是在戰鬥中成長壯大的。同樣，歷史也證明，美帝國主義、社會帝國主義都是我軍手下敗將。正如我們偉大領袖毛主席所說的：「帝國主義和一切反動派都是紙老虎。」「敵人一天天爛下去，我們一天天好起來。」

偉大領袖毛主席還教導我們：「關於世界大戰問題，無非是兩種可能：一種是戰爭引起革命，一種是革命制止戰爭。」如果美帝國主義、社會帝國主義狗急跳牆，硬要把戰爭強加在中國人民頭上，我們就一定在偉大統帥毛主席和林副統帥的天才指揮下，把敢於來犯的一切敵人堅決徹底乾淨全部消滅之！打不盡豺狼我們決不下戰場！如果美帝國主義、社會帝國主義以原子彈為武器，發動侵略戰爭，那麼，團結一致的中國人民和全世界人民就堅決以革命戰爭消滅侵略戰爭。我們已經充分地做好了這樣的準備。

我們還清醒地看到，美帝國主義至今還霸佔着我國領土台灣，從政治、軍事、經濟、文化等各個方面對台灣進行無孔不入的瘋狂侵略和嚴密控制，把台灣當作它的殖民地。美帝國主義的走狗蔣介石匪幫，認賊作父、引狼入室，在台灣幹盡了賣國殃民的罪惡勾當。這是我們絕對不能容忍的！

台灣是中國不可分割的神聖領土，台灣省人民是社會主義祖國大家庭中的成員。美帝國主義欠下中國人民的纍纍血債必須償還！蔣介石匪幫賣國殃民的滔天罪行必須清算！經過無產階級文化大革命鍛鍊的中國人民和中國人民解放軍，早已下定決心，並且充滿了勝利的信心，一定要解放自己的領土台灣。美帝國主義侵略者必須從我國台灣地區和台灣海峽一個不剩地滾出去！勝利是屬於我們的！

上海海洋漁業發展

沿着毛主席指引的革命航道奮勇前進

上海海洋漁業公司工人　于進

當祖國人民滿懷勝利的喜悅和革命的豪情，準備迎接一九七〇年的時候，社會主義建設的各條戰線上不斷傳來一曲曲振奮人心的毛澤東思想凱歌。我們上海海洋漁業公司廣大革命職工，遵照毛主席「備戰、備荒、為人民」的偉大教導，狠抓革命，猛促生產，也作出了新的貢獻。一九六九年，我們公司的日產量、月產量和航次產量都打破了歷史的最高紀錄，據初步統計，年產量將比解放初期增長近八十倍，全年總產值將達到解放初期年產值的六十多倍。

上海海洋漁業公司的前身是日寇、美帝和蔣匪幫經營多年的「中華水產公司」和偽「漁管處」。解放前，美帝國主義打着「援助」的招牌，利用它進行侵略活動，大肆搜集我國沿海的軍事、水文等情報，大肆掠奪我國豐富的漁業資源。美蔣反動派只知道賺錢，根本不管我們工人死活。當時偽「漁管處」僅有的幾條所謂「美援」漁船又小又破，經常漏水，勞動條件非常差，漁船遇難和工傷事故不斷發生，不少工人兄弟慘死在海上，平時生活也苦不堪言。

東方紅，太陽升。偉大領袖毛主席領導中國人民趕走了美帝國主義，打垮了蔣介石匪幫，解放了祖國大陸。從此，我們這些在舊社會飽受美蔣反動派奴役壓榨的漁工，和全國人民一樣徹底翻了身，真正成了國家的主人，開始了幸福的生活。一九六九年國慶節的時候，以毛主席為首、林副主席為副的黨中央還把我們漁業工人的代表請到北京參加國慶觀禮。同年四月，我們漁業工人的代表又光榮地出席了黨的第九次全國代表大會。舊社會，美蔣反動派把我們工人打入人間地獄；現在，毛主席把我們工人請上天安門。想想過去，看看現在，我們漁業工人抑止不住內心的激情，千遍萬遍地高呼：毛主席萬歲！萬萬歲！

我們上海海洋漁業公司的廣大職工，遵照毛主席「獨立自主、自力更生」的偉大教導，奮發圖強，艱苦奮鬥。在大躍進的年代裏，就已經革了手搖網的命，實現了起網放網全部機械化；並且建造了一大批馬力大、速度快、設備齊全的新型漁輪，船上安裝了全套國產的精密助漁助航儀器，浴室、電扇和安全防護設施也應有盡有，大大改善了生產條件，減輕了勞動強度，生產效率不斷提高。

在無產階級文化大革命中，上海海洋漁業公司掀起了活學活用毛澤東思想的群眾運動新高潮。漁業工人不管海上風浪多大，船上工作多忙，始終堅持天天讀毛主席的書，做到[illegible]學，大風大浪堅持學，遇到困難[illegible]。且條條漁輪上都辦起了毛澤東思想學習班，三年多來湧現了一大批活學活用毛澤東思想積極分子。我們還在甲板上大擺革命大批判的戰場，人人用毛澤東思想狠批叛徒、內奸、工賊劉少奇的反革命修正主義謬論。大家越學眼睛越亮，越批革命幹勁越足。戰無不勝的毛澤東思想武裝了我們的頭腦，精神力量轉化為巨大的物質力量。我們都把多捕一網魚，看作是多向帝修反發射一發炮彈，多為解放台灣積蓄一分力量。大家說：「過去打魚為活命，今天打魚為革命。為了鞏固無產階級專政，為了支援世界人民的革命鬥爭，也為了早日解放台灣，哪怕是火海刀山，我們也敢於攀上前。」

目前，我們公司的廣大職工，決心在即將到來的一九七〇年，更好地響應毛主席的號召，「抓革命，促生產，促工作，促戰備」，爭取更大的勝利。

元旦寄語蔣官兵

李聿暉

一九七〇年元旦即將來到了。在無產階級文化大革命取得偉大勝利的凱歌聲中，在國內外一片大好形勢下，迎接新的一年的到來，我們感到歡欣鼓舞，並且充滿了在新的一年裏必將取得更大勝利的信心。在這個時候，我想同在台灣的蔣匪軍海軍的舊友們說幾句話。

我原是台灣蔣匪軍海軍「中治」號軍艦准尉下士。一九六二年五月，我隨艦離台灣到日本時，乘機擺脫了美蔣反動派的控制，棄暗投明，回到了祖國大陸，得到了新生。我的革命行動，受到了祖國人民的歡迎。七年來，我親身參加了祖國的社會主義革命和社會主義建設，親眼看到了社會主義祖國取得的偉大成就，我深深為偉大的社會主義祖國日益繁榮富強，蒸蒸日上，感到無比光榮和自豪！我能生活在偉大的社會主義祖國，生活在偉大的毛澤東時代，是多麼幸福啊！每當我想起這些，就激動得熱淚盈眶，心潮澎湃，真是天大地大不如共產黨的恩情大，河深海深不如毛主席的恩情深。毛主席是我的救命恩人，毛澤東思想是我獲得新生的指路明燈。

七年多來，我在自己的家鄉廣西壯族自治區玉林縣的一家工廠工作，在工人老師傅的幫助下，並以工人師傅為榜樣，我一直堅持活學活用毛澤東思想。毛主席怎樣說，我就怎樣做。我把毛主席的光輝著作「老三篇」作為座右銘來學。毛主席關於「完全」、「徹底」、「全心全意地為人民服務」的偉大教導，使我真正懂得了：為祖國社會主義革命和社會主義建設，為廣大勞動人民謀利益而辛勤勞動，是最大的光榮和幸福！

回想在那萬惡的舊社會裏，廣大勞動人民遭受帝國主義的侵略掠奪，遭受國民黨反動派的黑暗統治和地主階級的殘酷壓迫和剝削，生活極為慘苦；我家也被弄得家破人亡，父親被國民黨抓去當兵，由於生活所迫，母親帶我到處流浪，後來我也被騙去當了國民黨兵，跟隨蔣匪幫逃到台灣，受盡了折磨和痛苦。在台灣被迫為美蔣反動派賣命的十多年裏，我親眼看到了美蔣反動派犯下的滔天罪行，親眼看到了台灣省同胞對美蔣反動統治日益不滿。今天，我才深深地體會到：過去我們勞動人民之所以受苦受難，是因為反動、剝削階級對我們殘酷的壓迫和剝削。美帝國主義和它的走狗蔣介石就是反動、剝削階級的總代表，廣大勞動人民就是被它們殘酷壓迫和剝削的對象。但是，中國人民在偉大領袖毛主席和中國共產黨的英明領導下，推翻了國民黨反動派在中國大陸的反動統治，趕走了帝國主義的侵略勢力，廣大勞動人民徹底翻了身，當了國家的主人。看看現在，想想過去，新舊社會的對比，新社會是勞動人民的天堂，舊社會和美蔣匪幫黑暗統治下的台灣是人間的地獄。想到這裏，我對偉大領袖毛主席和偉大的社會主義祖國無限熱愛，對舊社會、對美蔣反動派無比憤恨！

為了報答偉大領袖毛主席的恩情和祖國人民對我的關懷，我滿懷信心和決心，一定要為祖國的社會主義革命和社會主義建設，為解放我國神聖領土台灣省，為支援世界革命，徹底埋葬帝、修、反，貢獻自己的一分力量！

祖國無產階級文化大革命已經取得了偉大的勝利。在運動中，我們工廠的革命工人和全國人民一道，高舉毛澤東思想偉大紅旗，開展革命大批判，狠批了叛徒、內奸、工賊劉少奇的「爬行主義」、「洋奴哲學」等等反革命修正主義黑貨，發揚敢想敢幹的革命精神，大搞技術革新，使全廠由原來手工操作，變為半機械化和機械化生產，並生產了一批又一批嶄新的機器，支援了農業生產。在中國共產黨第九次全國代表大會精神的巨大鼓舞下，我們工廠以人民解放軍為光輝榜樣，活學活用毛主席著作，出現了一個熱氣騰騰的新革命、大團結、新工作的新氣象，並且取得了革命、生產雙豐收的碩果。看到這樣的大好形勢，親身參加了這樣偉大的無產階級文化大革命運動，我內心有說不出的高興！

幾年來，在毛澤東思想的哺育下，在工人師傅們的幫助下，我努力學習毛主席著作，階級覺悟和路線鬥爭覺悟不斷有所提高，作為新中國的一名技術工人，自己對社會主義祖國作出了有限的貢獻，可是祖國人民卻給了我很高的榮譽。一九六四年，我被評為「先進工作者」，一九六九年上半年，我又被評為「五好」工人。這些榮譽，給了我很大的教育、鼓舞和鞭策。我一定要更加努力，爭取更大的進步，對社會主義祖國作出更多的貢獻！

台灣國民黨海軍官兵們！我們清楚地知道，在美帝國主義嚴密控制和驅使下，你們的日子更加困難了。那種辱屈的生活無論如何是不能忍受的。希望你們遵照偉大領袖毛主席「對反動派造反有理」的偉大教導，團結起來，大造美蔣反動派的反，下定決心，不怕犧牲，排除萬難，同祖國人民一道，為把美帝國主義趕出台灣去，為解放祖國的神聖領土台灣省，貢獻自己的力量！這樣，你們才能得到正確的出路和光明的前途。

澳門各界敬祝新年進步

澳門中華總商會
澳門鏡湖醫院
同善堂值理會
澳門糧食公會
澳門中國土特產公司　十月初五日街　電話二五七六
星光書店　新馬路一號　電話五五七〇
中國文具用品公司　板樟堂前地　電話二七四四
岐關公司澳門站　電話三三六四
澳門中國皮革公司　新馬路　電話三六八六
湛記國畫傢俬　提督馬路二十四號　電話六三九〇
華新食品公司　[illegible]船街　電話二四八六
中國藥品商行　十月初五日街　電話二四二七
京聯公司
永新公司　板樟堂街七號　電話五五〇二
星華貿易公司　巴素打爾古街　電話二七九七
新中華國貨公司　渡船街七十五號
國光國貨公司　十月初五日街　電話二七八五
志光百貨公司　十月初五日街　電話二四二八
粵通船務行　電話四四七八
大豐銀行　新馬路　電話[illegible]
柯正平
何賢
馬萬祺
崔德祺
陳滿

梁錫光
高振武
何顯堂
張晴暉
羅柏心
何麗貞
陳瓊
大華行　下環街　電話二七六二
新中行　板樟堂前地　電話二三七四
北泰記公司　沙欄仔海傍新街62號　電話三三三一
又和公司　水坑尾街　電話二四七三
廣成五金行　沙梨頭海邊新街　電話二七七九
天寶金舖　新馬路87號　電話三六九三
同益醬園　十月初五日街　電話二三四九
福興行　十月初五日街　電話三六三五
萬源行　巴素打爾古街　電話三七〇〇
興記行　宜安街十三號　電話三四八二
捷成咖啡公司　板樟堂街一號　電話三六〇七
成利食品公司　十月初五日街　電話三四六二
華美藥房　新馬路　電話三三八六
聯發興號
永樂戲院
成利娛樂公司
平安戲院　國華戲院　清平戲院　域多利戲院　麗聲戲院
錦光電器工程
華記單車修理
澳門乒乓總會
華人籃排聯合會
李柏記花店
李光記花店

何渭記花店　營地街市　電話8867　支店連勝馬路40號
就利豬鴨欄
六聯公司
永興魚欄
林齊記魚欄　公局市東街　電話三四一九
澳門蛋業聯合公司
七聯行　大馬頭街44號　電話三二〇三
菜聯行　電話四〇四〇
元發欄　燕子巷十一號　電話一〇〇八
泰源米舖　營地大街三十三號　電話二六五八
昌興辦館　水坑尾街五十五號　電話三五六二

百貨罐頭酒業聯合商會
澳門雜貨商會
金業同業公會
銀業公會
戲院業同業公會
營業汽車工商聯誼會
澳門電器業聯誼會
澳門旅業商會
澳門自來水公司
國際大酒店

旅遊娛樂公司
榮興票廠
何家森
澳門塘魚公司
澳門國際旅運部　新馬路國際酒店內
澳門南光貿易公司　海邊新街九十四號　電話二五八六　三三八五

衛昌蛋捲專家　新馬路　電話三八五三
澳門聯益煙廠
亞洲汽水廠
福利公共汽車公司
東方的士公司
澳門中華醫學會
黃妙瑜牙科醫生
澳門建築置業商會
澳門飲食業商會

澳門大酒店
東亞大酒店
中央大酒店
龍記大酒家　盛事亭前地　電話二九七〇
大聲公涼茶　老舖渡船街　一支店鏡湖馬路　二支店營草地
廣來欄
盛昌欄
昌利果欄
和記果欄

同敬賀

天廚味精化學工業廠
天廚國貨公司
敬賀

維大洋行（香港）有限公司
東南企業（香港）有限公司
敬賀

培新公司
德鄰行

遠洋輪船有限公司敬賀

珠江船務有限公司敬賀
干諾道西15至16號七樓 電話：四三七九三二 四三五九四二

僑聯航運貿易有限公司敬賀

招商局輪船股份有限公司敬賀

中國旅行社敬賀

中國航空公司
中央航空公司 敬賀

僑利船務有限公司敬賀

經銷：國產魚網、魚具
珠江企業有限公司敬賀
地址：九龍彌敦道七一三號八樓 電話：K九四四四九七 K九四三一七二

貿泰糧食有限公司敬賀
地址：干諾道中一四一號 電話：四三〇九三一

永興隆籐業公司敬賀
地址：九龍深水埗欽州街五十八號 電話：八六六〇七〇

（經營國產電器器材）
廣裕公司敬賀
地址：香港永樂西街二二號二樓 電話：四三二四〇四

東風樓敬賀
地址：九龍旺角山東街 電話：K三〇〇四四二 K三〇〇四四五

經營國產漁具
新風公司敬賀
香港仔湖北街二十二號 電話：九〇九九一

中寶國產藥品有限公司敬賀
地址：九龍荔枝角道五十四號 電話：九三九四四

大洲航務企業有限公司敬賀
大道中中建大廈三二九A室 電話：二二〇四七、二二一〇四八

香港米聯企業有限公司敬賀
地址：香港文咸西街七十三號五、六樓 電話：四四二三七七

景泰隆行有限公司敬賀
地址：文咸西街三十八號 電話：四三三三五八 四三五二九五

香港華偉食品有限公司敬賀
地址：永樂西街一二〇至一二二號 電話：四四一五一八 四五五九〇八

建鎰貿易公司敬賀

天信有限公司敬賀

大中華有限公司敬賀

德華進出口有限公司敬賀
地址：文咸西街八十三號四樓 電話：四三[illegible]一九八

永東行敬賀
地址：九龍紅磡蕪湖街十五至十七A地下 電話：六四八八九一，六四八八〇五

成利行敬賀
地址：旺角水渠道三十四號 電話：八一二〇三五

沁園春茶樓酒家敬賀
荃灣大河道天保樓二樓

利源長有限公司敬賀
香港高陞街七十四號 電話：四三七七〇九 四三三一七八

國產文教用品同業

文友公司
文咸東街一二八至一三〇號（南洋大廈）六樓 電話：四三七〇六八 四五〇九〇九

仁華文具紙行
九龍砵蘭街四五四號 電話：八〇八七八〇 八一四二五七

永健有限公司
香港威靈頓街廿七號元益大廈一二〇二室 電話：二三五三二六九

開穎童車公司
乍畏街七十七號大福行大廈一二〇二至一二〇三室 電話：四三五四一六 四四七三六四

嘉華儀器公司
德輔道中嘉華大廈一〇〇三室 電話：二四〇四八三

安豐行貿易有限公司
香港德輔道中萬宜大廈七〇三室 電話：二三六六〇五

新風玩具公司
香港大道中九三至一〇四號 協商大廈七〇五室 電話：二二九二九六 二三九二六八

粵華樂器行
干諾道中一一七號 電話：四三八一〇九
彌敦道四六四號 電話：八五六六八八
伯顏街八十六號 電話：七六四六七六

敬賀

永達行股份有限公司敬賀

祺福船務（香港）有限公司敬賀
香港干諾道中八十一號 電話：四四六一四八（三線）

開源庄運輸行敬賀
機利文新街十七號閣樓 電話：四四八三四二

光輝凍房有限公司敬賀
地址：官塘鴻圖道四十五號 電話：四四一七四七五 四四一七七一

港九國產針棉織品

經銷商

經銷品種：男、女手帕，尼龍襪，羊毛襪，棉紗襪，芭蕾撫舞褲。男、女童針織內衣、褲、T恤、衛生衣，木紗圍，紙芯線。寶塔線。勞工手套，棉胎，蚊帳，床布，乳罩。人造毛毡，駱駝毛毡、羚羊毛毡，純羊毛毡，混紡毛毡、茄士咩毡、床單、床冚、毛巾被、珠被、棉毡、童毡、圍巾、各種鞋帶等。

新僑興有限公司
香港中環[illegible]利街25號 電話：435149 442013 441493

僑源有限公司
香港文咸東街文咸大廈602室 電話：442306 442307

義記手帕行
香港文咸東街至德大廈102—105室 電話：447869 430117

興華公司
香港德輔道中聯邦大廈17樓 電話：236361—5

恒興隆號
香港永樂街卅七號 電話：444256 447842

偉豐線廠
九龍長沙灣道188號 電話：867790 791027

合豐號
九龍長沙灣道158號 電話：794660

精華公司
九龍大埔道83號A八樓 電話：864876

中建國貨有限公司
九龍青山道252至254號 電話：792281 793381

海外貿易公司
九龍鴨寮街246號 電話：872732 872742

東后有限公司
香港永樂街119號 電話：430588 439227

同敬賀

大強建業有限公司貨倉敬賀
地址：九龍塘海潤街一五五號 電話：八九五四五七 四二八五五〇

效利船務運輸公司敬賀
地址：九龍油麻地上海街四五五號十樓 電話：八五八一九二 八五八一九三

合記船務運輸公司敬賀
地址：九龍淺船角文匯街文英樓四八號五樓 電話：八五二二九四 八四〇六九四

聯合貿易有限公司敬賀
文咸西街八十一號五樓 電話：四五五七六八 四五五七七八

國產紗布同業

新棉有限公司
九龍汝洲街二八號地下 電話：八〇〇〇六四，八〇三一五九

祥源花紗公司
九龍福華街十八號 電話：八一二六一九，八〇二六〇三

中一企業有限公司
九龍九江街一五三號地下 電話：八六五八四一，八六〇二九一

天安有限公司
香港乍畏街二十三號地下 電話：四四〇二七七，四四六二五〇

成記公司
香港乍畏街九十四號 電話：四三八〇三四，四三九八三三

萬隆公司
香港乍畏街八十六號 電話：四三九八二四，四三九八二五

廣祥號
香港乍畏街五十三號 電話：四三一三三四，四四一四四一

福昌號
香港乍畏街六十一至六十三號 電話：四三九四二五，四四〇二七六

華昌號
香港乍畏街十三號 電話：四五一八三三

成豐號
香港乍畏街四十七號 電話：四四一六四三

錦記行
香港乍畏街三十一號 電話：四三〇四七四，四三九七二二

大華行
香港乍畏街廿五號 電話：四四〇五〇三

永興行
香港乍畏街廿七號地下 電話：四四一九二四，四四一一四一

錦昌號
香港乍畏街五十五號 電話：四四〇四三四

敬賀

香港公共圖書館 HONG KONG PUBLIC LIBRARY

三星運輸公司敬賀
地址：香港干諾道西廿七號四樓
電話：四四八六一一、四四五六一二

華僑商業銀行敬賀

集友銀行敬賀

宏安公司
華安工具公司 敬賀

大光公司敬賀
香港機利文新街三十七號二樓
電話：四四八五八一－二
九龍長沙灣荔枝角道七七七號
電話：八六四九六三

新華國貨公司敬賀
總公司九龍街舶壆道一一七號
電話：八二二一九一
分公司土瓜灣馬頭圍道珠江戲院
電話：六三二〇七六

GOLDEN LINE
源源船務有限公司
香港南海船務有限公司 敬賀
地址：德輔道西永安大廈1202—1203室
電話：四四六四三九 四四八二三〇 四四二〇〇五 四四〇九〇四

香港冷藏有限公司 北角東房 敬賀
北角和富道

聯昌貿易公司敬賀
地址：香港中區恒隆大廈
電話：四五二九

三友貿易公司敬賀
永樂西街一五二號二樓

信昌公司敬賀
新蒲崗八達街三號安達大廈四樓A座
電話：二〇八五六五 二二三五一八

陳廣記敬賀
地址：香港歌賦街十八號
電話：四三一五四九

開源貿易公司敬賀

聯豐建築公司敬賀
地址：佐頓道文匯街文匯二號二樓
電話：三〇三〇八九 三〇三二八〇

聯華公司敬賀
地址：干諾道西六一－六三號三樓
電話：四四五二三〇 四五二一六五

中聯公司敬賀
地址：九龍新利金街十七號
電話：六六九一七一

宏豐行敬賀
地址：嘉華銀行大廈一二〇八室
電話：四三七五〇三 四三六七七五

太平船務（香港）有限公司敬賀
地址：德付道中聯邦大廈二四〇七室
電話：二三九一二九 二三二九二三

五聯運輸行敬賀
地址：香港德付道中三三六號四樓
電話：四四二八八八至九〇

香港登美企業公司敬賀
地址：香港德付道中一〇七余榮木行六〇一室
電話：四四三七七二・四四三五七〇

永新公司敬賀
專營淡水魚苗及進出口貿易
香港威利麻街六號二樓
電話：四四〇〇九八，四五一三六一
電報掛號：三一四一

同順興有限公司敬賀
地址：乍畏利街七號
電話：四三八三六四・二四三九四八

日信貿易公司敬賀
地址：中環廣興大廈一一〇二室
電話：四三〇四五〇

香港源源企業有限公司敬賀
國大廈一八一〇室
電話：二三四〇六五 二三五二七四 二三四〇六七

北京地毯公司敬賀
九龍彌敦道二一二號A
電話：六六三〇三八・六六二九八二

大新公司敬賀
永吉街三十六號二樓
電話：四四六三九七

天生行興記
仁信煤炭行 敬賀

朝陽進出口公司
華陽貿易公司 敬賀
地址：德輔道中廣東銀行大廈1002—1003室
電話：四三一九八五 四三〇一一、四五六五七七

同順行敬賀
德輔道中三五七號四樓
電話：四三二〇九 四四二二六七

中泰公司敬賀
長沙灣道二三三號

寶蘭生
同安茶行 敬賀

港九豐業公司敬賀
德輔道西一二三號四樓
電話：四七一七七二

合記行敬賀
經銷國產爆竹煙花、蔴線線球、雙兔軟糖
地址：文咸東街九十二號
電話：四三三五七九・四四〇二六三

明豐公司敬賀
地址：德輔道中李寶椿大樓四〇二室
電話：四四八六一七

天安有限公司
天豪有限公司 敬賀

祺棧茶行
錦蘭茶莊 敬賀

港九梳打商業公司敬賀
九龍旺角廣華街六號
電話：六九六九七五，八〇〇〇二五

趙教父子醫館敬賀
地址：旺角廣東道九一九號
電話：八四四四四二

海昌行敬賀

新興企業公司敬賀
地址：華寶大廈二〇五室
電話：四四七四六七

大生公司敬賀
國產棉針織品，服裝批發
荃灣德華街三十號地下
電話：四〇三八〇二

祥興國藥行敬賀
香港高陞街三十一號
電話：四五九九五八

天珍國產刷子皮件有限公司敬賀
批發：香港灣仔道三三二號地庫
電話：七三五八〇五 七三五八〇七
門市：軒尼詩道四一四號
電話：七二〇五四六

華一公司敬賀
地址：文咸西街十五號
電話：四四一九四七 四三一七三二

廣大食品有限公司敬賀
經銷國產白蘭啤酒
地址：香港德輔道西一九八號
電話：四六七二八八一九 四六九八一〇〇

僑聯行有限公司敬賀
香港文咸西街五十六號
電話：四三七一六四 四三三三六八

香港勝利何記欄敬賀
地址：西環科士街三號
電話：四六二三七三

信裕公司敬賀
經營：鑽石嘜罐頭鮑魚，鳳爪、肉丁、價廉，新圖各色兔皮褥、羊皮褥、兔皮領圍巾、女中褸。
地址：永樂西街一五六號
電話：四四一六八五 四四一四八一

美加淨化妝品公司敬賀
（經銷國產化粧品）
地址：深水埗元洲街二九〇號
電話：七八三三一三・七八三三三三

香港公共圖書館 HONG KONG PUBLIC LIBRARIES

大

七十年代第一天紛傳捷報

鞍鋼大慶塘沽港生產報升

各地工交戰線在最新指示和社論鼓舞下掀起革命生產新高潮

聯友企業公司敬賀
地址：承德西街一八八號三樓 電話：四三九八四〇 四三六六三一

香港 泰益行綢莊敬賀
地址：德輔道西一八六號地下 電話：四七三九二九

聯合紙濾廠敬賀
地址：西環蒲核士街十五號 電話：四六二一六一 四六二七三一

▲經銷國產布疋▼
長江公司敬賀
香港德輔道西一五一號三樓 電話：四七四七九三，四七三七一五

中華加工廠敬賀
香港仔黃竹坑徑州一號 電話：九二三二二九

香港竹業有限公司 廣信香粉山貨行
大發興記山貨 時昌鐵鍍山貨
荷葉竹葉公司 東昇五金公司
香港竹籮公司 聯豐行禾草
香港蒸籠公司 港九山貨壽枋業紅組有限公司
同敬賀

激成(香港)有限公司敬賀
地址：德輔道中華邦大廈2106室 電話：二四五〇八七

元隆行敬賀
地址：永樂街八十五號三樓 電話：四三八九七六

港九工藝品同業敬賀

英輝修船廠有限公司敬賀
地址：九龍長沙灣荔枝角道八六一號 電話：八七〇九八一、八六二六四一

香港珠寶工藝品商會敬賀
地址：文咸東街至德大廈三樓 電話：四四八八五八

香港化工醫藥業商會有限公司敬賀

同德行敬賀
香港高陞街二十一號 電話：四三五八四一 四四一三二三

合興行敬賀
地址：大角咀褔全街五號 電話：九二一九一〇

華建公司敬賀
地址：香港永樂銀行大廈一一〇八室 電話：四五一一二一 四四五六三一

僑源公司敬賀
地址：九龍紅磡明安街 電話：六二三八五七、六二三四一七

寶華園敬賀
經營國產花樹苗、盆景、年花桔果
地址：九龍界限街一〇一號（近火車橋側） 電話：八二〇〇二五

大昌紙行敬賀
地址：大道西一五〇號 電話：四四四六三三 四四一三七三

中業公司敬賀
地址：九龍彌敦道邵氏大廈六〇三室 電話：八一五〇九六

建誠行敬賀
地址：干諾道中一五五號 電話：四三三六一六 K六六二六〇四

聯和木行敬賀
九龍太子道一一四號七樓F座 電話：八九四二六三

益昌行敬賀
地址：香港永樂街五十二號四樓 電話：四四三七二四

元成行敬賀
德付道西一二四號 電話：四三三一四一

南益行敬賀
文咸東街八十六號 電話：四五六五一六 四四〇一六四

建中公司敬賀
大道中余道生行七〇一－七〇二室 電話：二三〇四五八

同福行敬賀
文咸西街五十一號 電話：四三六二四、四三三六一四

經銷國產珠江牌汽水
有成行敬賀
地址：德付道西一八三號 電話：四七三五九三

興達行敬賀
地址：永樂街七五號二樓 電話：四四八三三八 四三三一四〇

偉東行敬賀
地址：香港德輔道西六十五號七樓前座 電話：四三九六二〇

六合公司敬賀
德輔道中一二七號有餘銀行大廈六〇二室 電話：二三一八五八 二三二七六二

永源行敬賀
總行：永樂西街一八三號 分行：高陞道九十五號

大成公司敬賀
九龍廣竹街二十七號 電話：八〇八〇五四 八〇五二三九

良昌行敬賀
德付道西一五五號七樓 電話：四七〇九一七 四七一〇二二

經營國產大格紅磚
盛昌行敬賀
彌敦道六五五號胡社生行大廈一四〇六室 電話：三〇九四七、三〇九一七一

新華土產食品公司敬賀
地址：九龍上海街三六六號 電話：八四一五八二

新建國產糧油百貨有限公司敬賀
地址：九龍青山道三三七至三三九號 電話：八六六〇四六 七九三六五五

中國皮鞋分銷處
永信公司 中僑公司 建國鞋廠 建威公司 華培公司
總記鞋廠 惠華公司 美都鞋廠 信義行鞋廠
同敬賀

中僑國貨公司 東昇國貨公司 中勝國貨公司 新生國產呢絨公司 國華國貨公司 大眾國貨公司 中寧國貨公司 中天國貨公司 上海女裝服裝公司 義華國貨公司 新新國貨公司 中聯國貨公司 中都國貨公司 聯中國貨公司 中建國貨公司 珠江國貨公司

永成國貨公司 五羊國貨公司 長江國貨公司 順益國貨公司 大江國貨公司 華強國貨公司 陽光國貨公司 協大祥國貨公司 中興國貨公司 中元國貨公司 中星國貨公司 南僑國貨公司 中一國貨公司 中達國貨公司 忠信土產公司

同敬賀

友信運輸公司敬賀
地址：德輔道西三四九號康樂大廈五〇三室 電話：四七四〇六〇

晉隆生瓷業有限公司敬賀
地址：文咸東街一一二號 電話：四三七五一〇、四三六一四〇

益民國產電器公司敬賀
地址：新填地街一五六號 電話：八四八四三九、八四六六一〇

總經銷：國產同力、雙錢牌輪胎
聯宗有限公司敬賀
九龍長沙灣道三十六號 電話：八一七九五五

長江攝影器材公司敬賀
彌敦道四四〇號 電話：K八八六九〇五

（經銷國產鹽料）
泰安鹽業食品公司敬賀
地址：九龍旺角西洋菜街二三六號 電話：K九四八四八七 K九四四七六四

比利時批盪材料公司敬賀
地址：堅道八一號 電話：二七〇一八九

合信行有限公司敬賀
九龍長沙灣道三三九號 電話：八六六八四八
香港德付道西一九一號 電話：四五二一二〇

文聯運輸公司敬賀
地址：上水新豐路十二號 電話：〇九〇五七九
九龍辦事處 電話：八八二二四六

・經營國產香料油化工原料・
建成貿易公司敬賀
地址：德付道中李寶椿大樓二一四A室 電話：四三七七三七

新風工藝品公司敬賀
九龍加拿芬道四號A三樓 電話：六六〇一九三

東風器材有限公司敬賀
彌敦道四二號 電話：八八六八七一

總經銷：國產油漆
永成漆油有限公司敬賀
軒尼詩道一七四號 電話：七四七五一一

香港公共圖書館 HONG KONG PUBLIC LIBRARIES